工商晚報
The Kung Sheung Evening News
印刷者：工商日報有限公司
灣仔分域街十八號
營業部：二七九三零七 二八零七零八 五七零七
廣告部：二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二式一式三八 二式五四九五
郵箱二六二號
兩大張售價三毫

天橋大車禍 三死四人傷

【本報訊】有交通黑點、死亡陷阱之稱的九龍公主道天橋，今晨又發生嚴重車禍，一輛互型貨車與一輛私家車在天橋上互撼，私家車隨即着火焚燒，兩車內的司機及乘客全部浴血車廂。送抵醫院搶救時，証實有三人已傷重不治，釀成三死四傷的慘劇。

事發於今晨五時三十分，一輛編號BH六五九七的巨型貨車經獅子山隧道上公主道天橋時，突然與一輛載有五名乘客的私家車迎頭相撞，私家車油箱着火焚燒，兩車內的司機及乘客浴血車廂，痛苦呻吟，幸而適有其他車輛經過發現，協助報警，警方、消防員馬上趕往現場搶救，結果在私家車內救出五名傷者於貨車內又救出兩名傷者，由救傷車送往醫院急救，但私家車內有三名傷者因傷勢嚴重，送抵醫院時，已証實不治斃命。其餘四名傷者在醫生搶救後，至今晨情況轉好，但仍需留醫。

三名死者有兩人姓張，一人姓李，據說其中一名張姓死者是監獄署高級職員。

至於四名留醫的傷者分別係㊀潘政祥，二十三歲，男子；㊁梁盛揚，男，廿七歲；以上兩人爲私家車乘客；㊂何馬全，四十三歲，貨車司機及㊃洪祥文，四十歲，跟車工人。四名傷者據院方透露，傷重情況「尚佳」。

失事原因，當局已展開調查中。

灣仔警署內 九疑犯齊越柙

【本報訊】灣仔警署今日凌晨發生疑犯集體越押驚人事件，九名疑犯在拘留所中施狡計將一名警員綑綁及毆傷，然後弄開留門逃去。

警方事後大舉展開搜捕，但至本報截稿時爲止，仍未有任何一名疑犯被捕回。

九名逃走之疑犯，年齡由十七至廿八歲，分別涉嫌與行劫、身爲黑社會會員及吸毒等案有關，而被灣仔警署人員拘捕，他們全被扣留於第四號拘留所中，由一名編號二九三五號警員看守。

該次越押事件是一項有計劃性的行動，據悉：在今日凌晨三時十七分左右其中一名疑犯訛稱要往洗手間小解，該警員遂開啓拘留所門讓他前往；詎料開門後，警員即被該孔武有力之疑犯拖入室內，其他八名疑犯一湧而上將警員制服，並毆傷其頭部、右眼，隨即用撕爛的毛毡綑綁，封口，令他動彈不得。

及後九名疑犯合力將拘留所的留門成功地弄開，然後越窗逃走；九人迅速消失於黑暗中。

至於被制服的警員一直未能掙脫綑綁；及至凌晨三時三十七分，值日警官到拘留所巡視，始揭發此事，立即通知各單位搜捕疑犯，並召救護車將受傷警員送往瑪麗醫院救治。受傷警員名羅有志，廿六歲。

警方發言人表示：通常警署的每一個拘留室都祇有一位警員負責看守。以下是九名逃去之疑犯之詳情（姓名皆屬譯音）：

㊀陳成洲，廿八歲，報住灣仔謝菲道四八六號樓梯間，身材瘦削，長髮，約五呎五吋高，面上有一疤痕。

㊁吳錦，廿六歲，報住田灣邨，肉食公司工人。

㊂黃炳嘉，廿四歲，報住田灣邨，無業。

㊃馮富祥，廿一歲，報住田灣街。

㊄郭炳祥，十七歲，報住觀塘邨第十座，工廠工人，長髮，身材瘦削，高約五呎八吋，當時身穿花色恤衫，白色長褲；他涉嫌爲「新義安」三合會會員。

㊅張思富，十八歲，其他不詳。

㊆程錦祥，報住灣仔天樂里七號，高約五呎，長髮，長面，當時身穿長袖白色恤衫。

㊇張遠納，廿五歲，報住灣仔皇后大道東，無業。

㊈周偉志，又名周偉順，又名周戴戴，廿六歲，無住址，身高約五呎十一吋，身材健碩，圓面、大眼、大口，細耳，膚色黑。

連日都有雨 就快夠八吋

【本報訊】本港居民免受制水之苦的可能性，愈來愈大，今日零時至今日上午九時止，天文台共錄得十五點三毫米雨量，天文台預料未來三日內，會有一百二十毫米雨量。倘若天文台之預測準確，再加上昨晨錄得的雨量十三點二毫米，則本港未來三日內會獲得近六吋的雨量，六月一日的一級制水計劃，或可解除。

據悉：每廿五點四毫米等於一吋，即昨日及今晨所錄得雨量已超過一吋，而水務局長在本月十二日曾經表示：本月內如獲六至八吋雨量，將不實施一級制水。

又流浮山居民昨日說：新界后海灣港面昨日曾出現龍捲風，昨日上午十時半左右，龍捲風曾把海水捲起一條水柱。

今日天氣預測

吹輕微至和緩東南風，除間中有幾陣局部地區性驟雨及雷雨外，天色大致晴朗。

今日最高氣溫約爲攝氏卅度，上午十時室外氣溫爲攝氏廿四度，濕度爲百分之九十五。

高潮：上午零時三十一分；上午十時五十四分。

低潮：上午四時零七分；下午六時四十五分。

本港存水統計

昨日上午九時，本港各水塘之存水量爲三百一十億九千七百萬加侖，即佔總貯量百分之四十六點二。去年同日之存水量爲四百二十五億五千萬加侖，即佔總貯量百分之六十三點二。

油蔴地港內線 傳加價至四毫

【本報訊】據傳油蔴地小輪公司已計劃在港內渡海線增加收費，由三毫增至四毫，且決定由七月一日開始實行。

據報：港府最高行政機構行政局，經已攷慮油蔴地渡海小輪增加收費一事，預料近期會有所決定。

兩警共開六槍 疑匪一死一傷
餘三人跪地求饒就擒
髮型屋劫案「少年警訊」報警

【本報訊】髮型屋是劫匪的樂園？昨午土瓜灣馬頭涌道之瓊華髮型屋又遭五劫匪的「垂青」，幸獲鄰居的一名「少年警訊」會員，及早報警，使劫匪未及撤退，與趕抵登樓的警方人員擒個正着，五匪持刀逞兇拒捕，將一名警員斬傷，但在警員紛紛拔槍迎戰下，兩名十七歲男子分別被擊斃及擊傷，其餘三名疑匪則當場跪地求饒，束手就捕，髮型屋則幸免損失。

死者疑匪姓梁，十七歲，身中三彈，一彈在喉，傷者疑匪姓林，廿一歲，胸部及腹部中彈。遇襲受傷之警員名梁振潮，廿二歲，編號一三八三一號，被刀傷背部及面部，傷者兩人仍在留院。

據悉：在昨日下午四時十五分，五名年齡由十六歲至廿一歲青年劫匪，突出現該髮型屋內，各人分別拔出牛肉刀及西瓜刀向舖內東主及職員與顧客指嚇，但在該宗劫案發生時，居住髮型屋對面六十號一名年僅十歲「警訊少年」會員，自大門窗眼目擊一切，獲知髮型屋遇劫，不動聲息，即按動與六十二號一個相連性警鐘，並發電話報警。

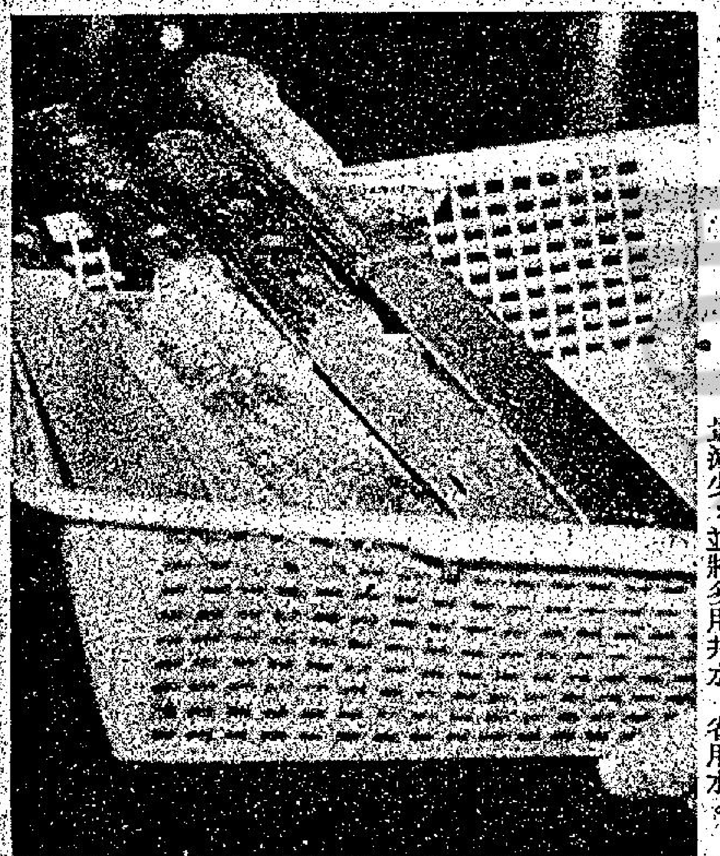
在警方接獲該小童投訴後，即通令巡邏該處一輛編號AM六一〇八號警車趕抵現場，在警車駛抵現場時，編號一三八三一號警員及編號一三〇六一號警員即登樓調查，在兩警抵達該髮型屋玻璃大門時，自玻璃門窒入，見各匪正向各事主用毛巾綑綁及塞口行劫，即拍擊玻璃大門，各劫匪見警員出現，企圖自髮型屋內找出路，但該髮型屋祇有一度大門出入，故各匪即變成籠中鳥，詎該等劫匪在無計可施之下，竟企圖殺出一條生路，抵場兩名警員因不爲意，被兩名持刀劫匪衝出時一名警員當場被斬傷背部，兩警員見狀，即各拔出佩槍，向衝出之兩名劫匪共連發六彈，劫匪兩人當場中彈倒地，其餘三名同黨劫匪見狀，即乘機跪地求饒，聲聲哀求「大佬唔好開槍」，束手就擒。

中彈之兩名受傷疑匪及遇襲之警員，由救傷車轉送醫院救治，但其中一名中彈疑匪，經送院後因傷重証實不治斃命。

事後警方人員在現場將被捕之三名疑匪及檢獲四把牛肉刀及西瓜刀與一批遇劫財物帶署存案。

據悉：被劫之瓊華髮型屋，當時舖內除東主及七名男女職員外，並有六名女顧客，同時該髮型屋東主，鑒於最近髮型屋經常被劫事件發生，故東主早已安排在對面六十號一處住戶按裝一連系性警鐘，恐防遇劫事件發生，故昨午雖被劫匪利刀指嚇及行劫，連系性警鐘即產生效用而能及時知會警方。有關被捕之三名青年疑匪，昨晚仍未被落案，目前仍協助警方調查中。

另悉：最近劫匪頻頻向此類髮型屋行劫，據統計資料顯示，近數星期內被劫的髮型屋計有：㊀四月廿四日（星期日），尖沙咀柯士甸道七號伊貞莎髮型屋，被六男一女洗劫，掠去現款三千多元；㊁四月卅日（星期六），紅磡馬頭圍道一二四號一樓占美髮型屋，被四名持刀劫匪行劫，掠去百多元，留一匪看守，其他三人轉到隔鄰牙科診所洗劫，掠去千多元；㊂五月一日（星期日），九龍城聯合道十四至十六號新泰大廈二樓，被六男一女劫匪分持西瓜刀，闖入洗劫，掠去現款、手錶、頸鍊等一萬多元；㊃五月八日（星期日），兩個年青劫匪衝入荔枝角道二百八十七號閣樓上海豪華髮型屋，綑綁十多人，掠去現款三千多元；㊄五月九日（星期一），牛頭角道一百七十號金和棲佳麗賓髮型設計中心，被七名雌雄劫匪洗劫十五名男女，掠去現款財物一千多元。



土瓜灣瓊華髮型屋劫案中被捕三疑匪（上中）及劫匪所用四柄利刀（下）本報記者葉一堅、梁慧冰攝。

政府機構實施 節省食水辦法

【本報訊】由於制水威脅日益迫近，政府將由即日起停止供水與私家游泳池及噴水池。而消防事務處及其他一些政府部門亦同樣採取慳水措施。

工務司署水務處長湯達生昨日宣佈上述措施時指出，由於本港的存水量並無顯著的改善，故此不能繼續任令食水作非主要使用。

他說，爲進一步節省用水起見，政府已決定取消准許私家游泳池，模型船水池，噴水池及車房使用供水系統的水。

湯達生處長表示，公衆游泳池及康樂區的特許供水，將暫時維持不變。但他提出警告說如本港存水情況無改善，該等游泳池的特別許可，亦會在短時間通知下取消。

湯處長說，公衆公園及洗街的用水亦正盡量節省，清洗街道已奉命盡可能改用井水或溪水。

同時，洗滌遊樂場，市場，小販市場及垃圾收集站，用的食水亦將大量減少，並將多用井水及溪水。

湯氏強調，上述各項措施，將可省回不少水量，但本港仍不能鬆懈其節約用水的努力。另一方面，各有關政府機構亦已採取行動節省用水。

植穗威再被捕 疑牽涉及劫案
死上訴得直

……穗威，回復自由身不及三十小時又疑因與多宗劫案有關，被扣留，其妻現正急謀對策。

植穗威的妻子湯美蘭今晨對本報記者稱：警方表示須待明早律政司的指示後，才決定是否對其夫起訴，因此她明早會先到九龍城警署查詢其夫是否已被落案，若然，則會找律師替其夫辦理保釋手續。

警方發言人今晨稱：植穗威今晨仍被扣留協助調查去年發生的多宗劫案，未被落案，預料警方一旦獲得足夠事實証明後，會下令通緝多名與該等劫案有關人士。

據悉：植穗威被懷疑與去年五月間葵涌一間工廠被劫械款案有關而再度被捕，當去年植穗威因涉嫌謀殺張滿林被起訴當初，警方曾一同控其在葵涌行劫，但後來案到高院時，警方撤銷起訴其行劫罪，而祇控其謀殺。

與植穗威一同被判死刑，又一同上訴得直獲釋的陳正綱，據稱現亦在警方訪尋之列，但至今午止，除植穗威外仍未有任何人與上述劫案有關被捕。

植穗威是於昨日下午三時三十五分，被兩名訛稱是他朋友的男子，進入屋內將其拘捕的。

據植穗威的妻子湯美蘭表示，在昨日下午三時許，有兩名男子，其中一名躲在梯間，由另一名男子拍門，植穗威的丈母娘應門，該名男子則稱是她女婿的朋友，她祇得開門納入，才發覺尚有一名男子隨後，豈料兩名男子進入屋後，便表露身份是「探員」，同時將房內的植穗威帶走；兩名探員表示要將他帶走原因是植穗威涉嫌與去年兩宗劫案有關，而要將他帶返九龍城警署協助調查。

據其丈母表示，當時探員懷疑植穗威與去年五月間，葵涌一間工廠被劫械款有關，而要將他帶走查訊。

在植穗威被帶走後，丈母馬上通知其女兒湯美蘭，她在丈夫被帶署後三十分鐘趕到九龍城警署，無奈，她的丈夫祇要求妻子儘快找律師擔保他外出。

植穗威之妻子湯美蘭，抱着親女兒對記者講述丈夫昨日被探員帶走的經過。（本報記者何長發攝）

……僑許英才 在台被拘捕

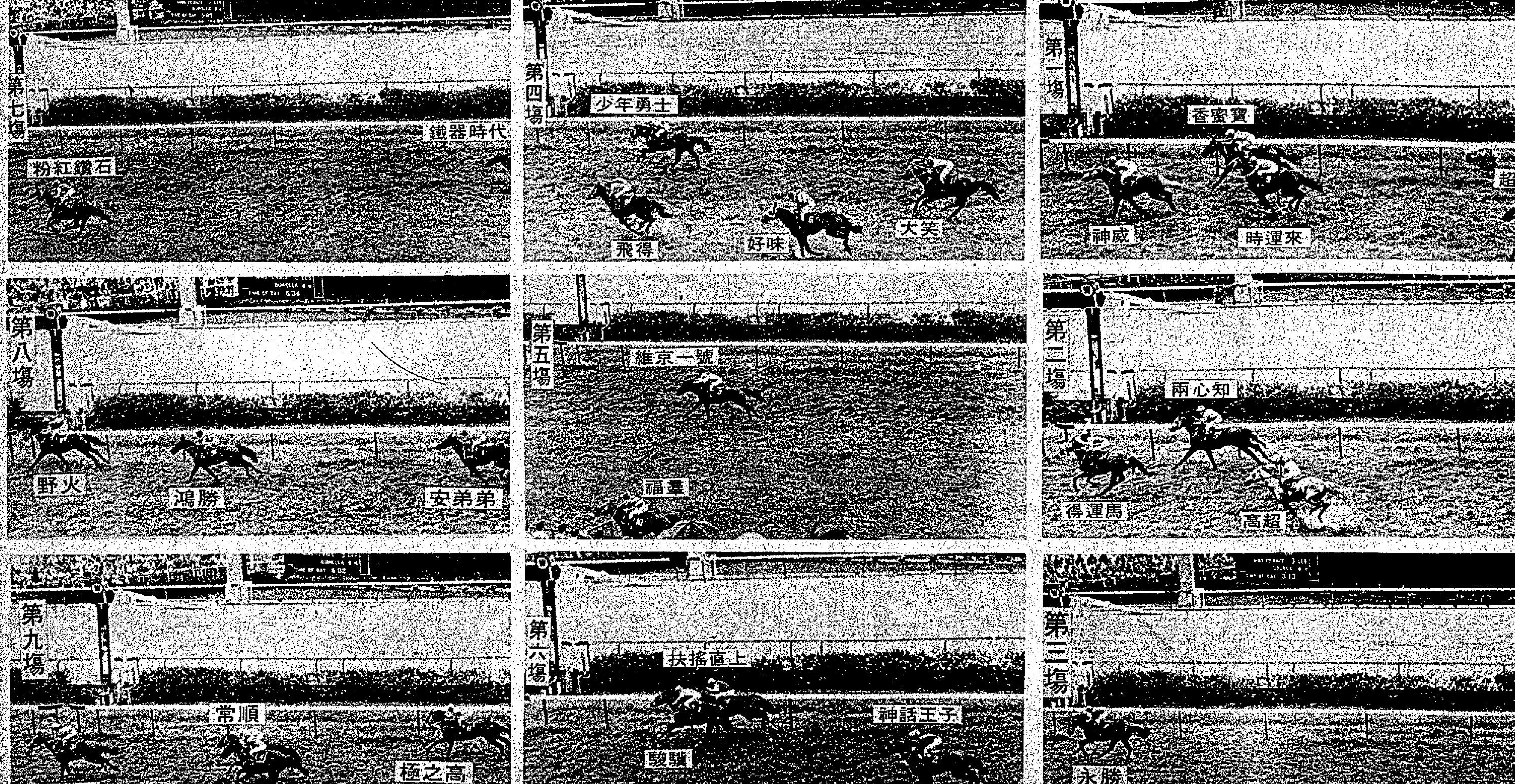
國際港台販毒案……，查獲毒品海洛英二百七十餘公克，價值約新台幣三百萬元，主嫌犯香港華僑許英才及國內毒販馬奇騰、黃文元、白平年、林銓五人，全案由調查局於今天移送台北地檢處法辦。

調查局於去年十月間，偵破德宜企業公司陳榮光、鄭興等販毒案時，獲悉他們的毒品是由汕頭幫的毒犯鄭某（香港人）偷運入境。調查人員乃密切注意在台北的汕頭幫重要聯絡人馬奇騰，發現馬奇騰與另一位持香港護照的毒販許英才來往頻繁，而許英才行踪詭異，經常往來東南亞各國，經調查人員深入查證，發現馬奇騰與許英才曾將毒品出售給一位大盤毒販黃文元，但是黃文元行踪飄忽不定，難予追查，因此偵查重點又轉向黃文元出售毒品的對象身上。

據司法行政部調查局謂，在今年五月，調查人員在台北逮捕一名與黃文元相識，綽號「白兎」的中盤毒犯白平年，當場查獲另一小盤毒販林銓及價值新台幣七萬餘元的毒品，白平年向調查人員供稱毒品係向黃文元購得，遂循線約談黃文元、到案，供出毒品是向馬奇騰購買，馬奇騰供述毒品是來自持有香港護照的許英才，許英才目前因毒品尚未脫售完畢，仍滯留於台灣。

許英才到案後，供稱販毒行動係汕頭幫的預謀，由於他對販毒情況不熟悉，乃委託馬奇騰探路，並於出售毒品時付馬佣金作爲酬勞。

本案經調查局查証確鑿，日前將五名主要嫌犯送台北地檢處，經檢察官復訊後下令羈押。



一九七七年美國的貿易赤字，可能接近二百三十億元，這完全是由於輸入高昂價格的石油所致。

范尼克是起草稅則的度支委員會委員。他說，財政部長布曼貽於答覆有關進入多於出口的書面問題時，曾提供過這樣的情報。

他引述布曼貽的話說，一九七七年首季經調整後的赤字爲六十九億元。

喜劇性笑狂
邪不可愛得
神女另有生涯
林建明
傻大姐
恭賀
MAGNIFICENT WANDERERS
妙絕笑料

卅一處山坭傾瀉危險區 過半數修理完竣

因先行填充屋邨斜坡 工局承認工程有拖延

【本報訊】三十一個有山坭傾瀉危險之區，自一九七四年初報告提出後，已有過半數修理完竣或修理中。

有關其餘之充份報告，亦已由顧問公司遞交與工務局。但因公營房屋村之填充斜坡之工作，致稽延諸如香港仔、淺水灣及油塘灣之山坡之詳細研究。

該三十一處斜坡之大部份均足以影響附近公私樓宇。各處均已由政府或私人、或公私合力加以鞏固，但工務局承認，其中若干工作未能依照原定進度進行。

工程原定六七月完成，但現時似乎有需要拖延兩個月。

但工務人員強調，每一有潛在危險性之斜坡均已安裝探測器，以確定附近人居之安全。

除房屋處之新村人造斜坡已修理外，香港房屋協會之北角、大坑、及何文田等之新村後面之斜坡，亦均加修理。

與去年人造填充斜坡研究不同，全港性之山泥傾瀉研究，係於一九七三年開始，分兩階段進行。

第一階段係在發展區作自力觀察，以找尋潛在性不穩固之斜坡，以備作進一步之調查研究。

一九七四年初提出三十一處作進一步調查外，並建議作若干修理工程。此外，在一九七三至七四年間已完成四百處補救工程，包括移去大石等。

第二階段之調查目前仍在進行中，包括地盆鑽探及泥土化驗等。

該三十一地區中，有等工程已完成，如山頂區之柏道、種植道等。有等仍進行中，如干德道等，工程包括在大石之下建引水系統。

有等曾檢查之斜坡，工程已完成，如馬己仙峽道、堅尼地道、司徒拔道，及黃泥涌道等。

雲地利道後之斜坡已進行充份研究，天后廟道之若干斜坡曾予以重估，預料可於八月提出報告。

港澳警方聯合行動中 澳門失槍案拘五人 調查後已先後釋放

【本報訊】澳門失槍案中，港警方於前日在閩搜荃灣及葵涌十四處地盤時被拘獲的五名男子，於昨日已被釋放。

但上述五名疑犯中，其中三名懷疑是偷渡入境者，警方已交移民局處理。至於在澳門被捕的七名疑犯，五名已於前晚釋放，另外兩名亦在昨晨釋放。他們已証實與此案無關。但澳門警方現時仍在通緝一名叫「亞倫」的男子，懷疑與整個失槍案有關。

是次偵查行動，乃港澳兩地警方經多時之明查暗訪而作出聯合行動，本港警察總部特別罪案調查科文福警司與數名偵緝人員日前曾赴澳，向澳警方提供消息。據稱：此次港澳警方之行動，係由於本港警方在元朗拘捕一名可疑械劫匪口中獲得的線索而採取的。

而在澳門的搜查行動中，在天通街蓬萊里×號三樓一現役澳警黃輝家中搜獲一枝鳥槍及一箱子彈。警方又在澳氹大橋附近五十×號一家木屋中搜獲兩枝鳥槍，警方將屋內一名梁育男子帶返查訊。根據澳門消息：上述所搜獲的二枝鳥槍証實與富利洋行的失槍無關，已於偵訊後交還槍主，而其中一枝因沒有牌照，而被警方沒收。在這次港澳兩地聯合行動中，港澳兩地被拘獲的所有疑犯，已被釋放，而文福警司亦已在前日返港。

調景嶺營紀念 五月逃亡潮15週年 籲請勿遣返難胞

【本報訊】調景嶺營紀念五月逃亡潮十五週年大會，昨日上午九時假該營嶺中大禮堂隆重舉行，到有港九救委會總幹事張寒松、營內各社團，省市學校等單位首長及師生代表等七百餘人，由服務處主任李振鵬任大會主席領導全體行禮如儀並向大陸及逃亡中死難同胞默念三分鐘後即席致詞，李氏首先縷述五月逃亡潮之原因與經過情形甚詳。

繼講述廿餘年來我國軍政經工農科技等各方面之飛躍發展與十大建設工程之進行概況，據李氏說我國經濟發展已由以農業為主的型態步入以工業為主的型態，最後李氏向港府呼籲希望一本人道立場，重視人權，莫再違反潮流，將經過千辛萬苦九死一生逃離虎口的難胞强迫遣返大陸，這種措施無異幫殺害我苦難同胞，實是一無形的劊子手，並向全世界自由國家作出虔誠的呼籲，須知世界絕對不可以永遠一半自由，一半奴役的狀態，自由世界為確保現有的自由，必須以恢復被奴役人民的自由為前提，全世界愛好自由的人民應不分種族、國籍、區域與宗教信仰及職業階層，必須竭誠合作，緊密團結匯成一股氣勢磅礡的洪流，以摧毀……自由而奮鬥到底。

繼由最近逃港青年難胞王人甲及余文忠先後現身說法，講述大陸苦況與逃亡途中驚險遭遇甚詳，博得歷久不絕之熱烈掌聲，隨即由港九救委會總幹事張寒松及李振鵬先後頒發中學作文比賽優勝者之獎金獎品，全部參加比賽之同學亦均獲發名貴紀念品一份，人人都笑逐顏開，氣氛至為熱烈，至十一時卅分大會在高呼口號聲中圓滿結束。

小撮左派偏激份子揚言 舉行國際性「行動日」 抗議中共拘紅衛兵事

【本報訊】據報，一小撮左派偏激青年，宣稱將舉行「國際性之「行動日」，以抗議中共於去年拘捕廣東與湖南之前紅衛兵。

據說，此批左派極端分子，係由一小撮於「文化大革命」時期及以後逃來本港之前紅衛兵所領導，將於六月五日，與在十四個國家之支持者，準備在中共之「使館」及商業機構張貼標語，以示抗議。

此批極端分子與諸如七十年代雙週刊等小左派組織有聯繫。據說，抗議標語將于六月五日在香港、加拿大、日本、美國、英國、菲律賓、比利時、荷蘭、澳洲、哥斯達尼加、挪威、墨西哥、葡萄牙、法國、關島、及西班牙張貼，如無中共「外交代表」之地方，則貼於象徵中共之機構。

據說，發動此舉之「行動委員會」約有會員……

馬會以一輛特製小巴贈與黃大仙弱能兒童中心。圖為韋彼得將車匙交與一名傷殘兒童吳潔兒，右為香港痙攣協會主席紐璧堅夫人。

馬會以特製小巴 贈弱能兒童中心

【本報訊】黃大仙弱能兒童中心的兒童，今後可乘坐由英皇御准香港賽馬會捐贈的特別小巴士，方便他們在來往就診時乘坐。此等交通工具上裝有特別需要的安全措施。

前日在跑馬地馬會參加接受贈送小型巴士的儀式，經由馬會董事局主席韋彼得將該特別小巴的鎖匙交予香港痙攣協會主席紐璧堅夫人後，該輛為弱能兒童設計的小巴便開始為黃大仙弱能兒童服務。

香港痙攣協會屬下，計有四個傷殘兒童中心，目前黃大仙中心內約有傷殘兒童卅二名，部分是特別嚴重傷殘者，年齡僅六至十六歲左右，故此該會表示實在需要一特別車輛接載這些兒童往返該中心，及其設在菱芳的學校，並到各醫院接受治療。

這次馬會捐贈的車輛，為適應弱能兒童的需要，均經過特別改裝及加强安全設備，如保護鐵枝，在車內四週增設扶手，並在座位裝上安全帶等，更在車內及車頂上，備有行李架供置放輪椅，及行李之用。

馬會一位發言人表示，這次是馬會第三次捐贈車輛與香港痙攣協會，馬會方面仍有數個贈車計劃，其中最近將有一輛為青年營區交通運輸設計的車輛，贈予香港青年協會。

昨日賽馬各場成績

第一場：（第七班）路程一二三五公尺，出馬十一匹，時間一分廿二秒四。
第一勝一馬位，第二勝半馬位。
第四名：⑩超速
㊀⑦神威 白禮棣 七元
㊁⑤香蜜寶 告東尼 八元一角
㊂⑨時運來 夏達 十五元八角
獨贏派彩：十三元一角。

第二場：（第四班）路程一八〇〇公尺，出馬十四，時間一分五十九秒三。
第一勝一馬位半，第二勝一馬位半。
第四名：⑥月球石
㊀②得運馬 摩加利 六元五角
㊁⑤兩心知 陳毓培 八元二角
㊂⑨高超 鮑榮光 九元七角
獨贏派彩：十四元七角。
場內第一口孖寶，第一場⑦神威夾第二場②得運馬派彩八十一元六角。
連贏位：②搭⑤派彩七十三元。

第三場：（香港冠軍錦車打盃）公開賽，路程二二三〇公尺，出馬七四，時間兩分廿九秒三。
第一勝八馬位，第二勝多馬位。
㊀③永勝 摩加利 （三馬無位置）
㊁②新旺 潘納
㊂①永恒之光 蘭尼
獨贏派彩：五元一角。

第四場：（第六班）路程一六五〇公尺，出馬十二匹，時間一分五十秒七。
第一勝馬頸，第二勝三馬位。
第四名①大笑
㊀⑪少年勇士 麥子文 八元七角
㊁⑨飛得 摩加利 十五元一角
㊂⑥好味 譚文就 九元
獨贏派彩：十七元三角。
場內第二口孖寶：第三場③永勝夾第四場⑪少年勇士派彩六十二元九角。
連贏位：⑨搭⑪派彩三百七十六元五角。

第五場：（四重彩）（第四班）路程一八〇〇公尺，出馬十一匹，時間兩分零秒八。
第一勝一馬頸，第二勝八馬位。
第四名④威華
㊀③維京一號 陳毓培 八元四角
㊁⑩福羣 呂健威 廿元八角
㊂⑧精英 譚文就 廿三元四角
獨贏派彩：十四元二角。
連贏位：③搭⑩派彩四百四十二元。

第六場：（新馬混合班）路程一四〇〇公尺，出馬五匹，時間兩分四七秒四。
第一勝一馬頸，第二勝三馬位。
第四名：④勇俠
㊀①駿驥 麥子文 五元九角
㊁③扶搖直上 霍利安 五元六角
㊂②神話王子 告東尼 （五馬無三彩）
獨贏派彩：十四元二角。
科加士①搭③號派彩五十七元七角。

第七場：（第七班）路程一八〇〇公尺，出馬十三匹，時間兩分零二秒六。
第一勝八馬位，第二勝一馬頸。
第四名：①多明巵
㊀⑨粉紅鑽石 潘納 廿六元三角
㊁④鐵器時代 馬彼得 十四元
㊂⑦東方英雄 麥子文 卅四元三角
獨贏派彩：一百零六元八角。
連贏位：④搭⑨派彩五百七十五元五角。

第八場：（第四班）路程九七五公尺，出馬九匹，時間一分零一秒八。
第一勝三馬位，第二勝四馬位。
第四名：④金元寶
㊀⑥野火 摩加利 五元九角
㊁⑨鴻勝 潘納 七元三角
㊂①安弟弟 呂健威 七元七角
獨贏派彩：十元。
連贏位：⑥搭⑨派彩五十一元六角。

第九場：（第四班）路程九七五公尺，出馬十匹，時間一分零一秒七。
第一勝三馬位，第二勝短馬頭。
第四名：⑧極之高
㊀③宸祿 告東尼 九元八角
㊁⑥常順 白禮棣 十元七角
㊂④衝鋒 歐陽紹文 六十元八角
獨贏派彩：十九元。
連贏位：③搭⑥派彩八十五元五角。

場內外特別彩池派彩

（場外連贏位）
第一場⑤香蜜寶搭⑦神威派彩七十三元六角。

（場外孖寶）
第一口二夾四場：②得運馬夾⑪少年勇士派彩一百一十八元九角。
安慰獎：②得運馬夾⑨飛得派彩五十七元七角。
第二口五夾七場：③維京一號夾⑨粉紅鑽石派彩五百一十三元九角。
安慰獎：③維京一號夾④鐵器時代派彩廿五元。
第三口六夾八場：①駿驥夾⑥野火或③幸運者，派彩八十九元六角。
安慰獎：①駿驥夾⑨鴻勝派彩三十一元八角。

（三寶彩）
（⑤寶城少俠退出，其票撥入大熱門維京一號）
第五場③維京一號
第七場⑨粉紅鑽石
第九場③宸祿
投注二百九十萬零四百一十元。
派彩四千一百六十四元（五百五十八票中）。

（場外孖Q）
頭關第二場㊁得運馬搭㊄兩心知
尾關第九場㊂宸祿搭㊅常順
投注：六百八十八萬一千六百九十元。
派彩：一千九百零三元。
頭關單Q派彩八十五元六角。
投注：八十二萬一千五百元。
尾關單Q派彩二百六十四元二角。
投注：八十二萬七千七百四十元。

（全場內孖Q）
頭關第七場㊃鐵器時代搭㊈粉紅鑽石
尾關第九場㊂宸祿搭㊅常順
投注四十二萬五千九百三十元
派彩七千九百三十五元（四十三票中）

（四重彩）
第五場四重彩賽，跑出馬匹次序為㊂維京一號，㊉福羣，㊇精英及㊃威華。
投注：六百八十萬零六千零七十元。
每注二元派彩一萬二千六百卅五元。
（⑤寶城少俠退出，根據條例派回票款）

最新本港地圖 大會堂有展覽

以詳細及隨時增訂見稱之通用版港九新界地圖，各大機構早有發給外勤人員使用，咸感方便。現該三圖新出小型合訂本，除加入近月新街如樂古道康平街等及改訂巴士路綫外，更增加屯門新市，海洋公園及全港詳細巴士路綫彩圖多幅。中英旅遊資料如地點簡介，舟車表等不但方便遊客，本地人士亦宜人手一冊，定價八元各書店有售。大會堂二樓書展特價介紹至廿六日。

攀山協會開辦 山野訓練課程

【本報訊】香港是一個岡陵起伏的地方，新界和離島峯巒不可勝數，近年來登山活動人數倍增，意外亦相繼增加。單在過去兩年間已有多名青少年在山難事件中喪生及受傷，遠足隊伍迷途而要露宿山頭者亦有發生。

疏忽大意的登山者往往引致許多美麗的山頭遍地廢物及發生山火，事實十分遺憾。一部份組織登山活動的人，本身對山嶺安全及保護自然環境方面的知識亦十分貧乏。

香港攀山協會（隸屬英國攀山聯會）為提高熱愛登山活動人士的應有認識，將於短期內開辦一項「山野課程」，由本年九月初至明年七月底，共三十個訓練日，訓練通常在假日及週末舉行，其中兩次更連續為期四天。

「山野課程」會提供全面性的攀山訓練，包括山嶺辨別、遠足、小隊領導能力、露營、攀巖及繩索運用、山難救援及獨立求生鍛鍊、選擇、保養裝備和運用時代用器材、登山訓練方法等等。另又會介紹保護自然環境行動，山野攝影，天氣變化及海外攀山資料。

課程特別適合意欲深造登山技巧之成年人士和負責山野活動之教師或領袖參加。

凡年滿十八歲而又可以全數出席訓練者皆歡迎申請參加，索取表格請連同兩個長度回郵信封寄往軒尼詩道郵箱二〇五一九號香港攀山協會執行部。

山野課程學員，利用繩索在石面滑行。

政府事務令你不滿嗎？

市民對政府事務有所不滿，可向行政立法兩局非官守議員辦事處申訴。一切申訴，均代守秘密。本辦事處現已遷往香港德輔道中二十一至二十三號十四樓，電話……

公教婚姻輔導 舉辦婚前講座

公教婚姻輔導會將於六月六日、八日、十日、十三日、十五日及十七日，每晚八時至十時，在九龍窩打老道一三〇號教區牧民中心內舉辦「婚前講座」。內容包括婚姻意義，姻親關係，經濟收支，男女心理，感情表達，愛的滋長，性愛協調，生育指導，婚姻抉擇等。以上各專題，分別由婚姻輔導員，神父、醫生担任，再配合小組活動及討論，使參加者在婚前能有一個更好的準備，歡迎任何宗教及非宗教的準備結婚人仕踴躍參加。藉彼此交換意見，得到婚姻生活基本知識，以期增加日後家庭生活的幸福及快樂。有關該講座的詳情，或索取報名表格，可致電三一三六一二〇五查詢。

工商讀者 購買力高 分類廣告

工商晚報聯刊 特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元
連刊七天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限 啟事及喪類除外。

麗宮 今五場映
價值連城 曠世巨片
戰爭的殘酷
民族血償 天罪行 歷史戰爭 大鏡奇親子
不兒宜童 暴行殘忍

尖沙咀 海洋酒店
首創 耗資千萬·瑰麗豪華
純粹租房
電視 冷氣 床套房 一流酒店設備 24小時全日供應 午夜特價
電話：K669504 K669756 K669859
地址：九龍尖沙咀漆咸道33—35號 友聯大廈二樓（赫德道口）

聖匠職業訓練夜校 招生
遊船駕駛班
汽車修配班
遊船大偈班 服裝班
無綫電工程班
校址：九龍紅磡大環道10號
電話：K642730 K633946

高雷英文中學招生
本校為政府三年補助學位中學，凡派有學位之學生，均可申請減免學費。
班級：F.1，中一——F.4，中四，F.5中五
報名：即日開始，本校及洗衣街文風書局。文理組會考班。
考試：考試日期校內公佈。（升中生請携備准考……）

最近上城市建設新貌的地圖
新界 九龍 香港 通用版 大地圖
新街 門牌大廈 新郵樓名 巴士路綫 旅遊資料 詳細索引
平裝（三元）新街資料至四月底
精本裝（八元）更詳更便
適合外勤交通地產及旅遊界
批發電話：3-943531 3-645529 通用 利通
本月26日至大會堂展覽特價發售

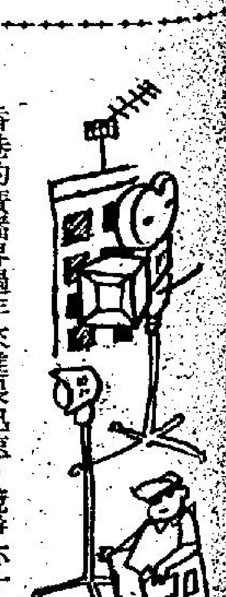
亞比林哥 無綫電學校
無綫電及電視全科日夜新班
無綫電及電視工程實物函授科
發給書籍器材
同家實習選時同校上課
校址：九龍深水埗保安道20至26號 自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀索章請電：K862483．K789115 K864989．即免費寄上

新耳目的桃色趣劇！
余莎莉 領銜主演
處女紳士添白黨
兒童不宜
奇妙！生前不是處女 死後竟成處女
一個處女過六關：
第一關清溪畔：花香鳥語
第二關攝影間：春光乍洩
第三關試片室：黑白分明
第四關酒店中：七級地震
第五關香閨裏：百歲人魔
第六關山頭上：野戰奇才
處女用途最多？
今天全綫五場
禮拜必定早爆。敬請提前買飛
麗聲 娛樂 荷李活 亞洲 國賓 明月 寶聲 英京 關宮 元朗 南昌 福星
編導 陳浩

新華 麗都 麗華 國都 民樂 寶石 英華 觀塘 麗星 龍華 光華 澳門 麗都
假日佳片 訂座請早
我是一沙鷗
陳耀圻 導演
秦祥林 林青霞 領銜主演
劉尚謙 石峯 劉夢燕 主演
振翅翱翔 奪標情場
永昇巨片

張徹 導演
江湖漢子
午夜場
文華 明珠 翡翠 娛樂 荷李活 亞洲 明月 寶聲 英京 關宮 元朗 國賓
打得好！笑得妙！
四個打仔·各有絕招
這是別開生面 個個觀眾大讚 動作笑片
今晚十一點半再映 各路英雄請早臨駕
MAGNIFICENT WANDERERS
姜大衛 傅聲 成冠軍 李藝民 山茅 李影 楊忠民

出品人 張福康
香港 皇后 皇都 太平 明 金 九龍 嘉禾 寶 金
帝國 國寶 國際 油麻地 萬年 好景
禮拜全綫五場
韓英傑 陶鴻
石鬼仔 李存孝
石神降世 萬惡亡魂 精忠報國 扶唐滅巢
腿功剛猛·無與倫比
譚道良 上官靈鳳
監製 張源耀 張仁道



香港的廣播界過年來進展迅速，競爭亦十分劇烈，為了爭取更多的觀衆，各出奇謀，希望收視率能獨繁頭。

自從電視機成為每一個家庭的娛樂品後，電視廣播亦因而代替了電台的廣播，影響也因而加深。

電視不但能耳聽，亦能目睹，它不但是小孩子最喜愛的小銀幕，亦是青年人，老年人的免費娛樂，它的節目不但能吸引許多觀衆，亦能深深而又無形地感染每一個人，滲入每一個人的思想。

自從三家中文電視台鼎足而立後，競爭劇烈，奇謀怪招層出不窮，而電視節目亦更加多姿多采。但最可怕的後果，就是製作人不分好壞，胡亂的濫製及放映那些不適合的小孩、青年，甚至老年人的節目，這不但損害個人的心理健全，亦間接破壞社會的風氣。

電視、收音機與人類日常生活是息息相關的，收看好的節目，收聽好的節目，結果當然是好，影響當然是在好處方面；相反來說，不良的電視節目，當然會有壞的影響。我相信每一位廣播界的工作者都是有高深教養的人，亦認識到電視台、電台對市民的影響是何等深刻，何等嚴重。在創製節目時，應清楚知道選擇甚麼題材。

時下的青年，他們喜歡收聽流行音樂，觀看刺激緊張的電影，和有關愛情的故事；小孩子們卻喜愛神怪而富於幻想的片集，和武俠打鬥的節目，他們之所以喜歡接受這些節目，是由於小孩們思想幼稚，青年人剛巧踏入成熟的階段，對於現實社會不明瞭，常產生憤世嫉俗的思想。製作人亦曾踏入富幻想的青年時代，也曾經過天眞無邪的童年時刻，理應十分清楚，亦應知道不良的節目對於他們的心影響是何等深刻與嚴重。

因此我希望有頭腦，有才華的製作人，不應為了爭取觀衆，為了迎合部份人的口味，不惜埋沒良心，創製出一些有損身心的節目。若然這樣做，你便害死了許多無知的青少年，故此製作人在製作前要三思、三思！

聖傑靈女中 中五理 蕭靄生

。考試後記。

禮賢會中學 中四 彭志剛

不知道是甚麼日子；不知道在甚麼地方，聽不見小孩的歡笑，看不見頑童的惡作劇，看着的祇是面前白紙上那一堆一堆的文字，眞令人厭煩，可惡的。抖了抖精神，重新注視着那密麻麻的小字，我祇知道考試的臨近。

試場如戰場，祇見一片愁雲慘淡，有人被翻下馬——昏倒了，有人滿面驚惶，淚水盈眶，有人喜形於色，看來是這戰役的勝利者。而躲在角落的我，提起了沉重的筆桿，聆聽着鈴鈴鐘聲一響，與各戰士機械地拿起試卷，翻開薄子，寫着，寫着，最後的一聲鐘聲結束了戰爭，祇留下一個疲乏的軀殼與空虛的心靈。

我遭遇連闖五個考試大關的伙子，踏進第四個年頭，算是「高中生」了。「高中生」的名字多漂亮！的令人欽羨，我亦滿懷大志，坦開胸襟迎接那令人興奮，激動的「高中生」的生活。

但生活是一面鏡子，將現實毫不遺漏的反映出來。「高中生」的生活開始在我的生活史上「正常化」了。唯其如此，我覺得它格外乏味，枯燥，因為它已失去我所寄託的意義，它變成一個戰場。這是一個浴血的戰場，它吸吮盡青年們的精血。我不能捉摸它，卻感到它的壓力；不能看到它，但卻嗅到它的血腥。因為如此難以捉摸，才有許多人被困在內裏撕殺而不自知；正因為看不見它，才有許多埋葬失足的人在那裡。

人生在世祇僅僅數十載光景，眞是這樣毫不吝嗇的用去大部份的時間和精力於一項事業麼，何不好好利用這僅有幾十年去盡情享樂，做自己喜歡做的事呢？反正到頭來亦是同一歸宿，任你是叱咤風雲的大人物或不見經傳的小子，不同樣祇佔六尺乘二尺的土地去放下臭皮囊麼！我於是拋下書本，過自己認為舒適寫意的生活，我故意地沉醉下去。

但寫意的生活並不如想像中的寫意。總像缺少了甚麼似的，當在快樂的尖端時。腦袋湧上一片恐懼的念頭，這便是快樂麼？為何如此空白？而快樂過後的亦是一片空白，竟至令我懷疑這快樂的定義。過多的快樂留下更多的空白，升起更多的懷疑，遺無法排擠的念頭簡直塞滿了腦袋，敲擊着，質問着。我比前更難受。於是努力尋求問題的癥結，終於發現了，這是良心的警告，心靈底的鐘聲。

為求事實，我在圖書館中拚命尋找自己，終於意識到社會上互助的道理，知識比較低的販夫走卒亦曉得忠於本份為社會盡力，我在校的津貼可能他們亦有份貢獻；而有豐富知識的我，竟有如此大的私心，祇懂得去抽取而忽略自己應貢獻的一份力量。人生暫時的苦海為何不敢正視？不敢橫渡？前人不是都已達到光明的彼岸麼？不論成功與否。這是我們奮鬥的目標，亦是我們求學的責任。當我弄明白時，我便知以後應走的路，不論環境或人為的因素，我均應謹守一個「高中生」的崗位，為創造未來的社會而奮鬥。

賣旗日見聞

聖瑪利亞堂中學 中四 伍美玲

許多時，在星期五的電台中聽到某某慈善機構在本星期六上午賣旗籌款的呼籲。翌日，街上便有一羣羣的學生穿着校服，手持着一個小鐵箱及一張張的小旗，請途人買旗。

賣旗籌到的款項，多用作興建醫院、學校及教育孤兒、照顧老人等。所以很多學生自願放棄一個假日的早上而去賣旗。甚至有些上午要上課的，也拿着錢箱向途人勸捐。直到最後一刻才飛奔返回學校上課，這種行動眞是令人敬佩。

今個星期六又是賣旗的日子了，班裏有些同學已經報名參加賣旗，但因我認為賣旗是一件尷尬的事，沒有胆量參加。恰好，最近認識了一位新同學，她為人活躍，她鼓勵我參加賣旗的行列，在她多次的鼓勵下，我終於決定來一次嘗試。

星期六一早，她便來到我的家中，陪我一起去賣旗。走到街上，迎面有幾個工人打扮的少女走近，她們便是我勸捐的對象。當時我的[illegible]入我的錢箱，當時我眞是非常高興，不知用什麼說話來形容。漸漸的，我已不害怕了，路上行人漸漸多起來，而我手上的旗也漸漸的少了。記得在那天上午九時許，有一個打扮斯文的男仕迎面而來，我便上前請他應捐，他找遍全身只有些十元及五元紙幣和一個一元硬幣，但他投了五元入我的錢箱，我當時有些奇怪，但當我看見他匆匆的跑上那輛隧道巴士時，我才恍然大悟，我實在覺得有些對不住他的感覺。跟着有一個女人，手拖着兩個小童，看他們的扮相，必定是一個窮人了，所以我沒有向她勸捐，但她手拖着的兩個孩子卻嚷着要買旗，看她臉上有難色，所以我便送了兩支旗給那兩個孩子，他們得到了旗之後，臉上露出可愛的笑容，而他們的媽媽則說了多聲多謝。到了十一時許，我的旗也賣完了，回想賣旗時，雖然有些人避開，但有很多人是樂意捐助的。我首次感到滿足的快樂，首次明白到賣旗是件有意義的事情，我後悔為什麼當初不早早的參加賣旗的行動，直到現在才發覺賣旗的快樂。

海的歌頌

香港眞光中學中三 李錦逑

有人愛山，認為山有崇高不拔之感。有人愛蔚藍的天空，散發出萬丈光芒的太陽，豪邁的，百花在怒放，充滿了無限的希望。有人愛皎潔的月亮，淡淡的掛在天邊，撒出了銀色的網，夜鶯低唱在樹梢上，細訴出心底的憂傷，朦朧的夜霧，更透出了點點的星光。

太陽、月亮、高山都是自然界所擁有的，而愛之者的情感必有所不同，而我則愛無垠的大海，愛它的活躍變化，更愛它的深邃汪涵。

海，一會兒是恬寂的，在柔和的陽光照耀下，它的臉兒像藍緞一般的柔軟，海風輕輕的吹拂着，悅目的，輕滑，洗盡你心中一切的思慮，花逐水流，在微渦中打轉，迴游蕩漾，是那麼的悠閒和豁達的呢！

但當陰風怒號的時候，它的臉兒卻變成為黑，遼遠的海面和漆黑的空中，響起了一陣陣急劇烈而强勁的風聲，岸上的一切，都在狂風的咆哮中顫抖着，海上的驚浪駭浪，像排山倒海的向海岸湧來，不停的衝擊着，騰躍着，能使人興奮，也能使人震慄。

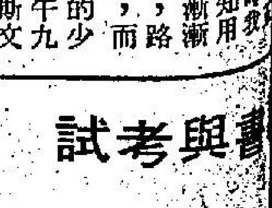
獨自徘徊於海濱，細聽着澎湃的海聲，海潮輕輕捲向細沙所鋪的海灘，又迅速的退了回去，在進退中哼着悠慕的戀歌，到處有人浮沉在海的胸懷中，要海來洗去他們的塵慮，眺望濃霧瀰漫的遠山和無垠的海洋，又會興起了淡然出塵的念頭，遙望那無涯的滄海，深感個人的渺小，而使人忘卻功名利祿而奔波。

海水是清冽的、寧靜的，在柔和的陽光照射下，激艷收淡，忽浮百光，忽現綠影，時而水天一色，時而紅霞滿江。斜陽映照下的海面，好像鍍了萬度光芒，靜看片片歸帆倒映在海中，海鷗三五的從山邊掠過，自由自在，意態閒逸，這些都是多麼的令人目眩神往的呢！

海是浩瀚的、奇偉的，深不可量、變化莫測的，多大的船和多重的東西，它都能包容並載的，海岸上屹立擎天的懸崖，因受海浪不斷的衝擊，竟會化成一粒一粒的砂礫，沉進海裏去，可見海是多麼的神奇、多麼的令人讚歎的呢！

書與考試

利瑪竇英中 中六 湯寶麗



學子求學，[illegible]考試。」或曰：「考試之成績，足徵其學問之盈虛。」其然也耶？其不然也耶？有待論也。

學子求學之目的安在？曰：在於求道、受業、解惑也。此乃恒久不移之理。子曰：「君子學，以致其道。」其此之謂乎！然則何以考試耶？曰：考試乃在於囿學子之游志，而收警惕之功也。是故考試者，為砥礪學子向學之手段耳，非讀書之目的，亦無以徵學者之學才也。為學之青年當明辨之。

吾人恒見優遊卒日不知向學之學子，每逢考試，輒三更燈火五更雞，傾全力以赴之。甚或臨考帶夾，左顧右盼，冀得不義之分，其不亦可歎乎？吾儕若能誠心力學，捫心無愧，又何苦斤斤於分數耶？今之學者其當深思之。

·感想·

大成中學 中三甲 高寶娟

讀完四月十日工商晚報之學生園地，很同意「聯想」一篇散文的說法，故不得不也跟着寫一篇來吐一下自己的感想。

居住在香港的，十居其九都是中國人，但中文的地位，往往屈居於次席。首席的，當然是英文了。中文的不受重視，已一天比一天深。不信嗎？假設有兩個同等資歷的人，分別寫了中文及英文的應徵信給同一所大機構。寫英文信的，相信大有機會成為該公司的職員。但寫中文信的，恐怕就要失敗了。這是一個更顯淺的例子。現在的年青人，懂得英文的，都喜歡歐西歌曲勝過粵語或國語歌。不論甚麼歌曲比賽，歌曲創作比賽或是表演等，都以西歌曲佔大多數。難道眞的中文比不上英文嗎？抑或是潮流迫得他們都要喜歡英文？很疑惑，為甚麼大多數身為中國人的，都要捨棄祖國的深厚文化而推崇外國的文藝呢？莫非這是社會的錯？是歷史的錯？

但人總不能不負責任。總不能把責任都推到別的事上。既然社會是由人所組成，那麼錯亦是由人所造成。做父母的，每每希望自己的兒女能到外國去浸一浸洋水。學成歸來，就是光宗耀祖。但事實上眞的是光宗耀祖嗎？連祖國的文化也不懂，僅有一點點的皮毛知識，猶如外國人對中國的了解那麼膚淺，便去學外國的文字。不怕被人恥笑嗎？至於那些不曾學過英文的，雖有很博大的知識，也往往會被人輕視。要找一份合適的工作，根本不容易，於是，形成很多人有鬱鬱不得志的感覺。到底，這是否一種很自然的現象呢？

有很多人解釋這個問題，說是因為香港是英國的殖民地，自然而然地會受到外國人的洋化，但為甚麼港人不能漢化洋人，而反而給洋人洋化了呢？

老實說，香港已是一個小得可憐的地方，已不容易被外國人看得起。假若連本身的文化都失去了，那就更可悲，無論去到那裏，都受人歧視，都不能抬高頭昂昂然地走路，更不用說甚麼平等及甚麼與外國人看齊了。

小啓

本刊近因各校同學多寄來投稿，致積存之文稿甚多未及刊出，因此希各同學暫勿寄稿來。

·編者·

無線抽樣查市民反應

邵音音康城出風頭後賦歸

……牛仔裝，旗袍，晚裝及對答，以便選出十五名參加決賽。

港視在今晚八時現場實地播映，由沈殿霞及何守信擔任司儀。昨午三十名參加者在錄影廠內進行綵排，據說因情況混亂，故拒絕記者拍照。

為了反映香港市民對於選美有何意見及對港姐有何期望，特地利用電子新聞在市區進行抽樣調查。「香港小姐競選」由湘漪堅、安子介、張威臣、李福逑夫人及馮慶沼夫人出任評判，並有賈思樂高歌助興。

△陳鴻楷為「大件事」拍攝外景時，由於與外景組負責人發生衝突，致使事情弄得不大愉快。

為了「大件事」外景拍攝時，陳鴻楷欲向外景組借取一輛拍攝慢動作的外景車，由於兩人言語有所衝突，致使發生意見，因為外景組負責人認為陳鴻楷態度欠佳，但陳鴻楷卻不以為意，祇為著工作而工作，故一時間兩人均不肯相讓，情況弄致極不愉快。其後更為梁偉民獲悉，並對此事作出查詢。

△因穿上一襲透視裝而大出風頭的邵音音，赴康城參加影展四天，已於昨日返回香港。對於穿著透視裝在康城讓記者拍照一事，據邵音音表示：在外國的女性，全裸在海灘上已不足為奇，故她穿透視裝拍照實不太過份，曾有記者要求她將衣服脫去作全裸上陣，但她並未有如此做，因為自己是中國人，暴露程度應有個限度。在康城逗留了四天，使她大開眼界，亦曾有製片家找她拍片，但相信成功機會不大。

影視傳真　陳德華

戲假情眞　無線藝員朱江和羅亮在化粧間一言不合，大打出手，演出全武行，卒在各人勸阻下才和解下來。電視台競拍武打劇集，自然難免會有這種後果了。

壞在戲匭　鄧光榮與程剛因拍「流氓皇帝」而交惡，雙方各有支持者，例如夏凡站在鄧方，丹娜則與程共進退。早就應該知道「流氓」和「皇帝」，是不能拉在一起的啦！

名不符實　謝賢飛澳洲探親，機場送機者未見新歡繆騫人出現。有人說她怕被記者攝入鏡頭。本來是「最上鏡小姐」，如今卻害怕「上鏡」起來了！

不理會黑人物恐嚇 昂伯圖連西拍暴力影片

當昂伯圖連西發現，他在拿不勒斯拍攝「就地正法」的一段暴徒行兇的膠片，在沖洗時被不翼而飛時，他知道這是拿不勒斯黑幫對他提出的警告，他們要這個義大利的「暴力導演」停止拍攝揭發當地黑幫無法無天的活動。不過，昂伯圖一方面是生意眼，另一方面是有除暴安良的使命感，他覺得拿不勒斯黑人物的恣意橫行，更甚於三十年代的芝加哥，已使義大利蒙上污名，因此決意拍部暴露內幕的爆炸性電影，希望整天為經濟問題頭痛的政府，認眞採取行動。

昂伯圖曾有過受黑人物威脅的經驗，在拍「就地正法」之前，他拍「動亂的羅馬」及「敗類」，車子的輪胎遭刺破，玻璃窗打破，所以他每逢拍片，除了兩名職業保鏢，他的工作人員和特技表演人，也兼任他的義務保鏢。

「就地正法」是昂伯圖根據拿不勒斯近年的社會犯罪事件而改編的，大部份是事實，唯一不是事實的，是片中全心全意肅清毀類的探長，他說：「這個探長，不但是我希望有的，也是一般百姓希望有的人，」但昂伯圖的片，常有殘暴血淋淋的鏡頭，也使他有引起抨擊，「就地正法」，內有爬鐵欄遭刺的鏡頭，過於殘忍，遭影評人抨擊。

暴力導演」之稱。在「就地正法」中，至少有三個鏡頭，又再引起影評人的攻擊，社會學家的評論，但昂伯圖並不低拍暴力殘忍鏡頭，他說：「他們指我觀衆。但我所做的，是使他們對血腥暴力，產生强烈的厭惡，而齊心的反暴行。」

背脊全是傷痕 阿尊不肯拍照

星河晚眺　明明

這幾天，劉家良的「螳螂」在拍小夫妻（姜大衛與黃杏秀）鬪關的戲，阿尊一手拿着大關刀，一手提着一塊籐製的盾牌，大關刀是貨眞價實的大關刀，籐牌也有好幾斤重，他與黃杏秀要一邊與對手打鬥，一邊翻滾着閃避，翻滾的時候，是左腳先着地。不知那個別出心裁的，又替他們設計了一套「情侶裝」，那套衣服打了許多繩結子，在地上翻滾時，繩結子弄得阿尊好痛，NG頻頻，結果，可憐的阿尊，殿才拍到一半，弄得一身是傷。

姜大衛這人好勝，一直支撐着不出聲，聽說後來是劉家良看到他實在支持不住了，才叫收工，工作人員形容阿尊時說：「他幾乎死過去。」

阿尊把他的襯衫脫下，讓我們看他背上的傷勢，有個記者舉起相機要拍照，阿尊不容應，他說：「背上全是青紫，讀者看了，會破壞我的形象。」

「對，英雄人物嗎，怎麼能像一個殘兵，」記者打趣的說。

「那倒未必，讀者看到了，祇會體會到那些膠片每一吋都付出了很大的代價，」我說。

這場鬪關的戲，還要拍兩天，阿尊說：「心理負擔很重，」本週末映午夜場的「江湖漢子」是阿尊、傅聲、李藝民、戚冠軍主演，張徹導演的影片。阿尊最近拍劉家良、孫仲的戲，暫時離開張家班。

徐小明苦幹下有表現

「十大奇案」變相的「大件事」，首集播映徐小明編導的「七百萬大刼案」，這稱骨的表現平穩，氣氛的掌握似嫌未夠火候。

童星出身的徐小明，很有勤力是事實，這「大刼案」比之「十大奇案」某些編導的成績要好，手法乾淨俐落，節奏輕快，僅為了還就黃莎莉的演出而帶有「婆媽」之處，硬加上一段戲劇性的人情味。

徐小明富於演戲經驗，他志切於做編導，確是埋頭下過不少工夫，「大刼案」雖非完美，但麗的某些「雨眼朝天」的大編導，他們的作品水準有些還及不上呢！所以，相信徐小明若能繼續努力，他一定會有使人刮目相看的出色表現。

但要一彈的，是「大刼案」的製作，有些地方顯屬兒戲，用麗的辦公室作為警署，而不稍加改裝佈置，沒有一點「衙門」味道，還要非限於時間忽迫，便是想慳一些錢，對觀感未免有所影響。

亦彈亦讚　悠悠

楊羣赴台開新片 捨丹娜起用林建明

銀色手記　夏雲

楊羣去了一次台灣，是談他身兼老闆、導演、主角的新片的「鷹爪、女警、老差骨」的版權，攬妥一切頭算，該片會在本月底開鏡。

女角人選，在楊羣腹稿中原定一個鍾淩，一個丹娜，鍾淩是以前「鳳鳴」簽下來的新人，白支了一年多的乾薪，現在才派用場，要被捧為「打女」；但丹娜一角有變，他決定換上林建明。

丹娜近日可謂「頭頭碰着黑」，因鄧光榮程剛的翻臉惹來不少煩惱，甚至無端端的是非會牽扯到局外人的身上去，「小人」眞是太多了！她如果信神，該去拜拜黃大仙，將「小人」送走。

楊羣解釋改用林建明非為了鄧光榮的事，主要是遷就片商的意見，說是這次赴台跟片商談版權，談到卡士名單，對方認為林建明曾有一部耻女（台灣改為光頭貝蒂）在台上映，當地觀衆對她較有認識，生意眼方面比丹娜佔便宜，電影既是商品，自也「顧客至上」，雖然他偏愛於丹娜的「野味」，也逼得放棄了。

林建明亦屬「世界女」，對於楊羣提出的片酬條件一口「OK」，委屈一些冇計，深明競爭之道。這看得出她是拚命搶機會，在同類型的同行之中，今天工作上的「敵人」可不算少，而機會則稍縱即逝的。

現在港產片在台灣的「銷售」情況，楊羣說是流行以「點八做價」方式。問甚麼叫「點八做價」？他說：「那是片商怕付了部份版權費之後，片子被文化局禁映，以致白白損失。「點八做價」便是以片子在台北上映的票房總收分賬，譬如收入三百萬，三八二十四，片主可得二百四十萬，當作版權費，片商賺的是台北以外的市鎮收入，我覺得這樣做倒也公平合理。」

「少年行」活動多 參觀橫瀾島燈塔

在「有辦法」的安排下，葛劍青與余應雄暨同一位寫信要求到橫瀾島燈塔參觀的小朋友登上一艘海事處的船，前往橫瀾島去。

橫瀾島燈塔是本港最大的燈塔，它有八十四年的歷史。由九龍到橫瀾島去，約一小時的航程。參觀當日，天氣十分好，可算是風和日麗。燈塔位於島上最高點，約距離海面一百九十呎。

登上橫瀾島的碼頭後，立刻由該燈塔的看守主管引導之下，登上那遠近馳名的大燈塔，先要經過二百多級石梯，這回的確考驗了三個人的腳力。

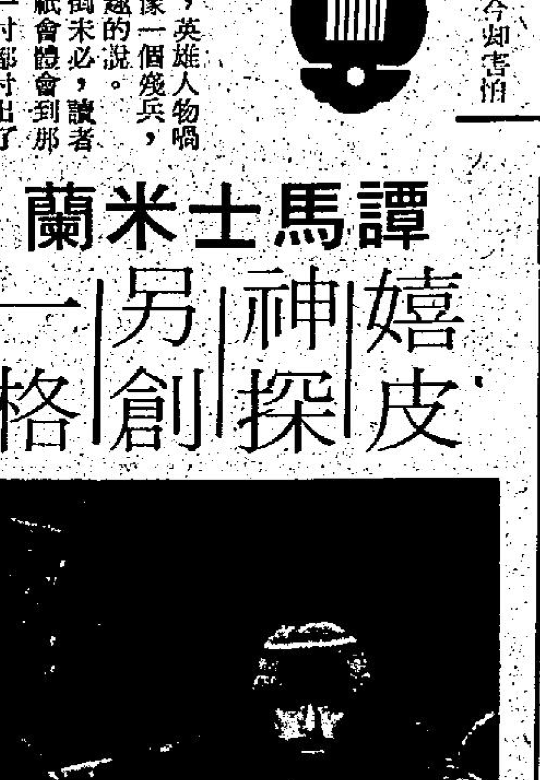
在本週六，「少年行」又有一新行動，有一位小朋友在海洋公園的海洋劇場內與海豚一同表演節目。此乃海洋公園開放以來第一次容許外人與海豚游水。全部過程將拍成影片，並再排在「少年行」內播出。

加長為一小時的「少年行」，照舊時間播出，佳視在星期六晚上七時首播，麗的在星期天下午三時半，無線下午五時。

製片家彼得古柏今離港

青年製片家彼得古柏伉儷為新製成「深深深」影片宣傳，前晚搭機抵達，哥倫比亞（駐港）經理田稼豐率同宣傳部許立青往接風，安排在半島酒店利是廳會記者，現場試映該片片段予新聞界人士欣賞。由於該片資料題材取自「大白鯊」原著小說改編，似有犯「食橋」之嫌，不過有很多鏡頭在九十呎下深海底拍攝，與冒沙鯊搏鬥之險，頗具刺激。彼得古柏今天（廿二）日早上七時離港返好萊塢。（敖）

譚馬士米蘭 嬉皮神探 另創一格



一部名叫「有牌爛仔」的影片，演員是譚馬士米蘭，積皮連斯、瑪莉亞露莎妮，導演是賓奴哥布斯。描述便衣探員辦案的影片曾拍過不少，像阿爾柏仙奴的「急先鋒橫掃罪惡城」以及麥保路與雷拿夫洛的「夏日追魂槍」，還有奇連伊士活的「辣手神探沖天砲」，但「有牌爛仔」裏譚馬士米蘭的嬉皮便衣探員扮相，顯然造型別創一格，能夠給觀衆一種新感受。

「有牌爛仔」裏，故事時代背景是今日的羅馬，許多義大利警匪片都愛選擇拿不勒斯做拍攝的外景地，本片就跳出這個圈圈，它描述一名嬉皮便衣探員為了追捕三名電單車刼匪而查到當地一大美國領事館，大使竟然暗地裏幹着黑暗的勾當，這個大使的角色，由積皮連斯擔演，而女演員瑪莉亞露莎妮在片中擔任譚馬士米蘭所扮演的嬉皮探員的女朋友一角。

譚馬士米蘭，憑一部「鯉魚氹戀」走紅本港，他曾受過戲劇訓練，演技出色，目前已是義大利名演員。譚馬士早期多拍西部片，西部片沒落後，他就加入時代動作片的行列。積皮連斯是老牌演員一名，現年五十七歲，流浪歐洲十多年，目前已回返老家的好萊塢去演戲。瑪莉亞露莎妮是影齡尙淺的年輕女演員，在義大利亦有名氣，國際地位仍需努力爭取。

譚馬士米蘭在「有牌爛仔」中扮演一名專與罪惡對抗的特警隊員。

劉夢燕理想高 婚期遲些再談

明星與我　佐運

近年來活躍於台灣電視台及歌壇的劉夢燕，如今已是製片家爭相邀聘的對象。

由於「我是一沙鷗」在台北上映賣座創下輝煌紀錄，劉夢燕在該片中雖屬第二女主角身份，但由於長相甜美，演技很生活化，在好幾場跟女主角林青霞演對手戲中，相形之下，演技毫不遜色，林青霞是當前影壇公認演技一流的女星，劉夢燕能在青霞面前演出而不相形見拙，實在難得之至。

近來劉夢燕片約一部繼一部的接拍下去，在拍攝中的就有「蒂蒂日記」和「家有十二媳婦」等片，看來不出一年，就會躋身一流紅星之列。

不過，劉夢燕曾對記者說，拍電影，演電視和唱歌都祇不過是她一種過渡時期中的職業，她的志願做服裝設計師，已經計劃好今年底或明年初就前赴巴黎深造服裝設計，正因此故，她雖然接了幾部片，但都聲明是要在今年底竣工的。

劉夢燕畢業於台北商專，她讀的就是時裝設計和外文。近兩年她雖然因大姊姊而婷（台灣的著名電視藝員）的關係而進入「華視」工作，如今且成為電影明星，但在工餘之暇，依然到淡江理工補習外文，作為出國造深時裝設計的準備。她常說台灣做時裝生意有優厚的條件，有較廉價的勞動力和政府的支助，可是這一行業卻遠遠落在香港之後，實在可惜。因此她決心到歐洲研究時裝設計，預備學成歸來之日大幹一番，替國家爭取出口外滙。想不到這位嬌滴滴的小姑娘，竟是胸懷大志而且眼光獨到。

劉夢燕有四姊妹，她是老三，今年廿二歲，大姊、二姊和小妹都已出嫁，祇有她仍是待字閨中，大概因為她在事業上有崇高的理想，所以把婚嫁問題放在第二位吧。

今日電視節目

佳藝電視台

6.00 節目預報
6.05 七星俠
6.30 佳視新聞及天氣報告
6.55 講得公圓
7.00 雌雄金剛
7.55 美國職業籃球大賽
9.25 即日新聞精華
9.30 國語片「天涯客」
11.30 廣東好漢

麗的中文台

2.35 萬花筒
3.05 聰明笨伯
3.35 少年行及少年警訊
4.25 新聞簡報及節目介紹
4.30 荔園小天地
5.30 外甥多似舅
6.20 獅子山下
6.45 奪標
7.30 新聞簡報及天氣報告
7.50 香港動態
8.00 新警網雄風
9.00 斬虎屠龍劍
9.55 新聞及天氣報導
10.15 女幹探
11.05 神秘之夜
（明日節目）

6.55 早晨新聞
8.45 粵語長片

無綫翡翠台

1.25 無花果
2.25 國語片「……」陳思思……
3.55 卡通片
4.05 深海搜秘
5.00 「少年行」
6.00 人類之友
6.30 新聞及天氣……
7.00 七彩「新聞……」
7.05 「並無虛言」
7.30 「唱吓你同……」
8.00 一九七七年……姐競選準決……
10.30 「星辰女……」
11.30 最後新聞……
11.45 英語片
（明日節目）
12.00 「獨行特……」
12.55 午間新聞
1.10 粵片「……」

麗的英文西片

10.00 英語長片
11.35 午夜電影

明珠台西片

9.15 帝國興亡……
11.45 故夢重溫……

舉行國際性「行動日」 抗議中共拘紅衛兵事

政府事務令你不滿嗎？

市民對政府事務有所不滿，可向行政立法兩局非官守議員辦事處申訴。一切申訴，均代守秘密。本辦事處現已遷往香港德輔道中二十一至二十三號十四樓，歡迎親到上址面談，電話……

購買力高 分類廣告

張源耀 張仁道

風雷引

東方玉

六：掃花山莊

「哦！」游龍哦了一聲，笑道：「老夫差點忘了，須知『旋風掌』乃是南海風雷門的絕藝之一，它和『雷火指』，號稱風雷二絕，武林中無人能擋，這倒並不誇張，因爲風雷門練的是純陽功夫，這一指一掌，天下確然很少有人能擋得住，風雷門的人，入門之初，就分風與雷二門練功，練『少陽神功』的始能練『旋風掌』，練『太陽神功』的始能練『雷火指』，一個人不能兼練兩種功夫。」

范子雲說道：「在下沒有練過『少陽神功』。」

游龍笑了笑，並未作答，祇是繼續說道：「練『旋風掌』，沒練『少陽神功』，是練不成的。你不知道自己練的是『旋風掌』，自然不知道自己已經練了『少陽神功』，大概你師父沒告訴你，也許另有原因，也許連你師父也不知道，還且不去說他。就因爲你不知自己練過『少陽神功』，本來你中了『百花淫毒』，祇要靜下心來，多運幾回神功，有一天時光，也可以把它煉化，但你卻因發現中毒，心裡先慌亂了，這是其一：……」

范子雲回想當時情形，確然時而清醒，時而迷糊，心中暗暗佩服，覺得這位游老丈眞如親眼看見的一般！

游龍續道：「等到你衝出大廳，和大德和尚連對八掌，那時心頭已然並不十分清楚，但『旋風掌』是你從小熟練的掌式，發現遇上強敵，本身有了危險，就極自然的使了出來。」

范子雲點點頭道：「正是如此。」

游龍笑道：「你內功尚淺，百花淫毒一旦發作，你已無法可以控制，但『旋風掌』一旦出手，必須全力施爲，何況『大手印』乃是密宗奇技，練的也是純陽功夫，這兩種純陽內勁，一交上手，何等厲害，百花淫毒，收的是百花的氤氳之氣，如何經得起這兩種純陽功夫內外交迫，自然很快就被化解了，但如沒有那番僧助你一臂，僅憑你本身功夫，祇怕還很難逼得出來呢？」

范子雲恍然道：「原來如此，依老丈這麼說來，在下練的確然是『旋風掌』了？」

「這還會錯？」游龍笑嘻嘻的道：「要是你練的不是『旋風掌』，老夫還不會把你抱出來呢？」

范子雲望着他，奇道：「想來老丈必有指教了？」

游龍摸摸下巴，說道：「老夫方才不是說過麼？風雷二絕，天下無人能擋，你既會『旋風掌』，可知有誰練了『雷火指』麼？」

范子雲道：「這個在下就不知道了，遠在下練的『迴風八掌』就是『旋風掌』，不是今天聽老丈說起來，還不知道呢！」

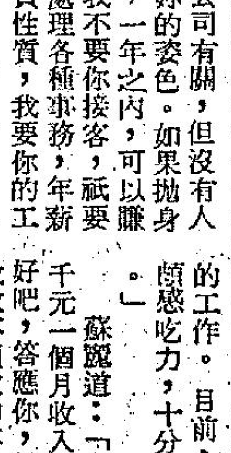
游龍道：「風雷二絕，在風雷門，已是失傳已久，但這兩種神功，祇要有人練成其中之一，天下就無人能制，如果一旦落在歹人之手，更是危害無窮，老夫看到你練了『旋風掌』，故而想另外傳你一種功夫……」

范子雲疑惑的道：「老丈之意是……」

游龍道：「你既然學會『旋風掌』，自然也會有人練成『雷火指』，如果以『旋風掌』去敵『雷火指』，那就是兩敗俱傷之局，老夫看你爲人忠厚正直，意欲傳你剋制『雷火指』的功夫。」(一〇九)

泰妹

高華



四十九：漂亮的女秘書

崩牙才取張五十萬元，與招應同瓜分，招應同也不客氣，取了廿五萬元。

金蓮知道招應同可以作護符，便透過林澤的關係，和他拉攏得十分緊密。

這時，金蓮手下，不祇有泰妹，也有本地佳麗，她在香港，已經逐漸生根，成爲娛樂圈內一個相當活躍的人物，行家們需求泰妹，都向她入貨。

金鈴手下有一個蘇麗，十分靚女，但並非泰妹，而是一個讀預科的女學生，金蓮在偶然一個機會結識，知道她要去外國讀書，但不夠錢，便把握機會，願助她十萬元，條件是要她幫忙一年。

蘇麗說：「我能夠幫你甚麼忙呢？」

金蓮道：「實不相瞞，我是娛樂圈內討生活的女人，手下大約有三十位小姐，與幾間公司有關，但沒有人可以幫我忙，以妳的姿色。如果拋身出來和人客週旋，一年之內，可以賺二三十萬元，但我不要你接客，祇要你幫我做助手，處理各種事務，年薪十萬元，祇是僱員性質，我要你的工作能力，不知你是否介意。」

蘇麗道：「主要是甚麼工作？」

金蓮道：「相當複雜，例如代表我與各方面的人物接觸，包括一些三山五嶽人馬，也和其他的歡場女人接觸，與她們談判條件，這就可減輕我的工作。目前，我事事親力親爲，頗感吃力，十分需要一個有力的助手。」

蘇麗道：「十萬年薪，差不多八千元一個月收入了，我需要這筆錢，好吧，答應你，但是你要保證確不迫我做不願做的事情。」

金蓮說道：「當然，我是敬重你的。」

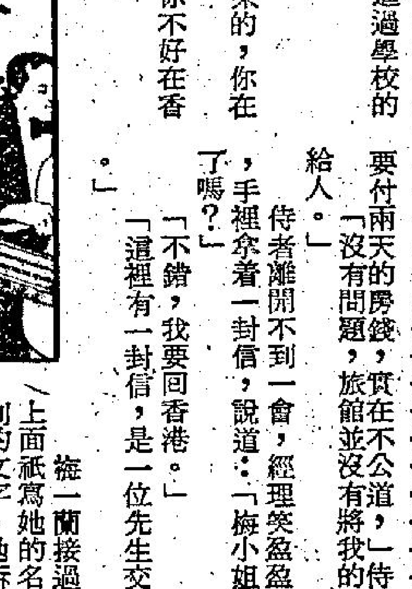
蘇麗做了金蓮的助手，也是她的貼身女秘書，她可以講英語、國語、粵語，人又聰明能幹，加上美麗，代表金蓮出來處理事情，大受歡迎。

一天，金蓮派她送三千元去給招應同，名義上是請虎頭門的兄弟們飲茶，其實是交保護費。

招應同對於蘇麗，十分好感，認爲一個大學生，能夠擔任這種不三不四的工作，是不尋常的。

蘇麗道：「招大哥，蓮姐說你是英雄人物，我也很崇拜你。」

招應同飄飄然道：「以後，我們多點見面好不好。」



「這是眞話，你知道我是沒有進過學校的。」

「可是你懂得做生意。」

「做生意也祇是運氣而已。」

「我知道你的天下是自己打出來的，你在各方面都有佈置。」

「我的秘密你全部知道，可是你不好在香港到處張揚呀！」

「你不是也知道我的秘密？」

「因此，誰都得罪不起誰。」

「已經十點多了，」萬宗森說：「我看我們不如在這裡吃些東西，然後我去銀行，你去我的別墅，我們兩點碰頭。」

「你要關照你的伙計不要誤時才好。」

「絕對不會，我做事從來就不會有差錯的。」

「我想先回旅館，因爲我的表哥可能會來找我。」

「你要馬上退租，千萬別讓越南玫瑰再來找你。」

「我知道，我付了房租就走。」

梅一蘭一回到旅館，就叫侍者來，要他去管理處結賬。

「梅小姐，你在這裡祇歇了幾個鐘頭，倒要付兩天的房錢，實在不公道，」侍者說。

「沒有問題，旅館並沒有將我的房間轉租給人。」

侍者離開不到一會，經理笑盈盈地進來了，手裡拿着一封信，說道：「梅小姐，你要走了嗎？」

「不錯，我要回香港。」

「這裡有一封信，是一位先生交託給我的。」

梅一蘭接過來一看，上面祇寫她的名字，並無別的文字。她拆開來一看，那裡面是一張五十萬銖的支票，另附上一張字條，寫着「一宿難忘」四個字。

「謝謝你，林經理，」她說：「我一共要付多少錢？」

「哦，你的費用已經由人代付了。」

「他眞周到，我可以走了嗎？」

「是，希望你再度光臨。」

梅一蘭離開旅館，就拿着這張支票到銀行去兌現。她起先懷疑這張支票是否能兌現，等到銀行職員將一疊大額鈔交到她手上時，終於覺得這人够慷慨。她在街上躊躇，考慮將這筆錢變成一件便於携帶的東西。她聽說泰國的鑽石相當便宜，便走進一家珠寶店，選了一隻戒指，剛好把這五十萬銖用去。(一〇六)

小說

口齒靈活

不過沈業議員却認定鄭策棟不先行通知董事會其他的董事，是錯的。他說：「總裁召開緊急會議，祇通知你們銀行的高級職員？還有其他的人嗎？」

他的話給張華峯一個好機會，因此他便說出那兩位董事的姓名，並且解釋說：「他們是鄭策棟總裁的摯友。」

當然，張華峯的說話，並不是爲了解釋，而祇是火上加油。

接着他說道：「我認爲我本人有義務，多把事實的眞相親自告知各董事，以免他們發生誤會。正如你剛才所說的，這消息如洩漏了出去，可能引起不良的後果，股票跌價，對各位董事都有影響。張華峯這些話，是爲了他自己的權力地位而說的。

「對了，我同意你的意見，我全力支持你，」沈業議員在電話中說。他的說話的聲音洪亮，張華峯聽了他的話，暗角歡笑，他的目的已達到了，[illegible]

，亟須要一位對銀行業務熟悉的人，那一個最高的職位並不是任何人都能勝任的。沈先生，我說得對不對？」張華峯一向稱呼沈業爲沈議員，而且這稱謂也是外間人士習慣了的稱謂。現在張華峯稱他爲沈先生，關係已顯出比較密切了，祇差一點便稱他爲沈業兄。在這社會裡翻滾了二十多年的張華峯，遇到可利用的機會，便絕對不肯放過。事實上張華峯對自己建立的社會地位，已感到自豪。他的友人，不祇在香港發展，亦有在遠東各地甚致到北美洲去投資的朋友，他們都是屬於上層社會的階層。

對方並沒有回答張華峯，但是張華峯一向口齒靈活，他繼續說道：「我代表銀行向你報告關於總裁鄭策棟必須要到美國去就醫的事，我本人認爲所有各董事，都必須要知道鄭策棟爲甚麼要離職到美國去[illegible]

畫眉殺手

山宗

劉明輝爲了做好一切預防工作，所以他實在很急躁。一方面，霍天祺太太曾來了三次電話，他曾吩咐下人以不在家的理由，拒絕接聽，但愛麗因爲找他不着，反而着人送來一封信，這實在使到明輝非常震怒。

劉明輝不得已祇有親自給愛麗電話：

「麻煩你請霍天祺太太聽電話……是的，我是劉明輝。」

等了大約兩分鐘左右，他聽到愛麗說：

「喂！明輝，我終於找着你了。」

「是的，是的，愛麗，小心點，你現在是在甚麼地方聽這個電話？」

「是在書房。」

「有沒有人會偷聽我們講電話呢？」

「他們不會的。」

「好了，那些警探是還逗留在屋內？」

「不是，他們剛剛離去了。明輝，不管怎樣，我仍然是感到害怕啊！」

「我知道的，但是小心一點，我們一要提防的。」

「當然啦，我是明白的，打令。」

「千萬別在電話這樣稱呼我，最容易給別人聽到的。」—

「明輝，你到底害怕些甚麼，這一個時代，甚麼都不應太拘緊的。」

「好了，好了，別再多說了，聽着我說，不要再打電話來，也不要送信過來給我。」

「可是明輝我——」

「這祇是暫時性吧了，你應該明白我們現在的處境，是一定要小心行事的。」

「唔！好吧，」愛麗老不願意的答。

「愛麗，我以前寫給你的信件，你有沒有把它們燒掉？」

愛麗疑了好一會才說：「我已經對你說過了，我會把所有信件燒掉的。」

「既然這樣，我可以放心了，你要千萬記着，不要打電話來，不要再寄信來，如果一有機會我便會打電話給你，放心好了。」

劉明輝放下電話，他在想，女人通常都會違背諾言的，他對愛麗眞的懷疑，她是否眞的把那些信燒光。

關於那些信件，劉明輝是最提心吊膽的，他腦海中回想着信件上的詞語，雖然都是一些普通的詞句，但有沒有一些話是比較特別，可會引起警探的疑心呢？(四〇)

二手音響店搵錢！

通天跑街　水鐵

偶而登門初次探訪老友阿滿，發現這位與我忝屬同行的跑街王老五，却是一個道地所謂「HI-FI迷」。

阿滿招待我的第一個節目，就是參觀他的音響設備，祇見佔去他的幾乎一半房間空間所有林林總總「道具傢伙」，計有四隻龐然巨物的喇叭箱、唱盤、前級放大器、後級擴聲器、混音器、收音調諧器、開捲式錄音機、卡式錄音座等等，樣樣俱全，此外大批唱片與錄音帶，陳列像集書櫃，井井有條，當然例牌附備彩色電視機，這樣一大堆東西，看似一間音響商店，諒來「投資」委實不少矣，難怪阿滿週時喊窮，原因大致於斯吧。

阿滿直言不諱道：「我服侍自己個對耳仔，成副身家就係呢一堆寶貨，少講啲，閒閒地使咗三澀幾水，依家重撲緊水，想話置埋一套電視錄影機，咁就算得勉强齊全。」

嘩，一個販夫走卒追逐私家視聽之娛，居然置物用了三萬餘元，講笑咩？

阿滿對我的驚訝，反覺奇怪，旋加解釋：「我已經算係『小兒科』玩家，呢味嘢，豐儉由人，有的叠水之人屋企佈置一間『視聽專室』，動輒化費十零澀水，而且電子科學永無止境，產品不斷日新月異，我哋呢類錢七玩家遇時心思思換新嘢，水頭唔够，得個『單思病』而已。」

這番說話使我聯想起最近市上興起一項新行業，就是專門買賣二手音響設備的商店，試看報紙的分類告白，可見這個行業方興未艾，相信其中必有甜頭，否則邊嘢豈會如此吃香？

阿滿予我解答：「因爲呢家嘢不斷推陳出新，所以有錢玩家不時要棄舊迎新，二手店乘機低價購入，從中過手賣俾『心思思』嘅普羅發燒友，的確交易暢旺，成倍利潤，亦不爲奇，好似我最近在一間二手店吼中一對喇叭箱，美國名廠出品，新價每對要賣五千元，依家標售兩撇水，眞係抵極，可惜我五行欠水，冇錢買，咁啱有人識得原物主，係地產業英巨子嘅太子爺，但嫌個對喇叭唔够高級，新購一對成澀水嘅貨色，當時打電話叫二手店搬去個對舊嘢，擺番八舊水算數，就係咁，益晒二手店！」(一〇六四)

正氣歌

南宮搏

凄涼夜

「丞相，蒙古人必然會知道這些，今夜，他們……」賈餘慶驚悸着：「如果他們今夜攻入城來……」

「我想伯顏不會如此做，我們已獻了傳國寶璽請降，他犯不着再攻城呀，實際上，臨安城也等於是他們的了，伯顏的告示，已經在城內張貼了！」

「文丞相……」賈餘慶憂慍地叫着，欲言又止。

他點了一下頭，似乎體會出他要講的是甚麼，定了定神，再說：「你去準備一下，明早，我和你出城去見伯顏，事到如今，可不能再拖了。」

臨安，過着一個恐佈的夜，亂兵在城內冷僻的區域刼掠，街上的騎巡隊，雖然奉命壓制亂兵，維持秩序，但是，他們並未認眞執行命令，彼此各不相犯。

御營兵保護着宮廷，在宮廷的周圍，佈下三道防線，不許任何人接近禁區。

文天祥在留圓的營中，貌若安閒地飲酒敘舊。不久，海寶山和劉繼勇也奉召到來了。

「來，不必行禮，我們先喝幾杯，」天祥親暱地招呼他們，聲調輕快。似乎，他一些心事也沒有。

但是，海寶山和劉繼勇，却沉重異常，看着留圓，默默地飲盡了酒。於是，留圓向兩人說：

「丞相明早出使，今夜和我們話別！」

「丞相，」劉繼勇悽酸地叫着。

「丞相，」海寶山也悽酸地叫着。

「來，我們先飲酒！」文天祥豪放地又舉杯傾飲。

三人，在痛苦中也乾了杯。

於是，文天祥不得不轉到現實方面去了。他沉靜地說：

「我明早出使，發展如何，一些也不知道，蒙古人若凌辱我，我必以一死報國！你們三位，隨我自贛州起兵，我們的感情，似兄弟一樣。今夜，我邀你們來，有公事和私事相托！」他稍頓，平靜地接下去：「公的方面，倘若我此去不歸，你們衡量局勢，必要時率兵回贛州，最好不要把部隊散了，以圖再舉，這是公的方面；至於私事，我的家眷已移向贛州，倘若我死，或者被俘不返，請你們三位照顧，我們再飲一杯。」

「丞相，」留圓熱淚盈眶：「是不是可以不去蒙古兵營？張世傑領兵走了，丞相也可以帶兵離開臨安，到贛南，我們號召三五萬人，再來過！」

「我受國家重托，不能臨危出走，」文天祥莊重地說：「請三位記得我今夜的話。」(一〇一)

崑崙奴

浣花生

(三)留書而去

這時知道他在劍會上飲譽回來，紛紛前來賀喜，葉布衣給他們在十日內歸山，設宴慶祝，在嘉谷關留了幾天，進向入祁連的大道，崑崙奴一直愁着苦臉的不說話。

祁連派的祖堂，在天極峯上，崑崙奴把佩劍解下，遞給葉布衣道：「老奴向主人告辭。」

葉布衣納罕道：「你要去那裡？」

崑崙奴道：「我也不知自己要去那裡。祇是不願留在山中，也不願留在主人左右，主人無劍壇盟主之實，而有劍壇盟主之名，是不祥的，老奴不願見祈連派就此毀滅，更不願見主人爲虛名所誤，就此告辭。」

葉布衣還要說話，崑崙奴早已傴僂傴瘻的跑了，葉布衣又怒又恨，却是奈何不得。

那晚，留在山中的門徒，設宴慶賀，葉布衣喝了幾杯酒後，悶悶不樂，他不承認自己的劍術，比岳雷低，但不能不承認自己當時使出七絕劍的「絕情絕義」，比岳雷的「天際游絲」，慢了一線，若是眞的拚搏，定必吃虧，却不相信那一招，能決定兩人的勝負，這時崑崙奴忽然前去，令他有點悵恨，崑崙奴爲甚麼懂得劍法？也令他懷疑。

三更後，昏昏的睡着，忽覺一陣冷風拂面，突然醒來，桌上的油燈，早已結花，再不能睡，起來看書，忽見燈前有一封信，筆走龍蛇，剛健遒媚，是以前未見過的，拆開觀看，是崑崙奴留下，敎他取銷山中宴會，辭去劍壇盟主的虛名，即日遠走高飛，隱性埋名，不再在武林裡爭雄競勝，末後幾句說：「若是自己確是劍高天下，也該深藏若谷，不該誇耀世俗，招致不必有的麻煩，俗世虛名，要來何用？」

葉布衣大怒，他不信自己的劍術，及不上岳雷，但不明白崑崙奴爲甚麼這樣規勸自己？就是當時自己的劍招，遲了一線，比岳雷低，也不能證實自己的本領，

過了幾天，門徒紛紛入山，參加慶功宴，葉布衣又邀請了關西一帶的武林豪傑，都來參加，宴會的規模，十分龐大，遠近皆知，這是自有祁連派以來，最大的慶典。

菩薩風雲

諸葛青雲著　余丹青插圖

趟子手名叫張牂，忙答道：「總鏢頭出了事，紅貨被刼，人也受傷被擄，跟去的人一個也沒有回來，二鏢頭帶着現事。」

大漠神嫗急道：

「程鵬眞是荒唐，他該親自來一趟，石鈺那功夫都不成，他趕去有甚麼用！」

埋怨了一陣，忽覺重要的問題，一句也沒提到，續又問道：

「既然跟隨石鏢頭的人，一個也沒回來，事情是怎麼知道的。」

張牂道：

「是專門爲狄姑少爺傳遞消息，安置在陝縣的鏢師，仔細勘查之後，同來報告的。」

大漠神嫗氣道：

「鏢師大概也跟着程鵬一道了吧？十多年的江湖是怎麼闖練的！在那兒的事？有幾天了？」

張牂道：

「前天的事，就在陝縣附近。」

大漠神嫗不耐煩的說道：

「我這就想辦法，你先同去……」

這裡既不放鬆戒備，石鈺的事又不能不管，眞難死人！」

廣悟大師合什道：

「施主既意心領，本寺弟子衆多，歹徒縱敢再來，未必便能得逞，倒是石總鏢頭的事片刻就延不得，多年方外至交，老衲也不再虛僞客套，還是請幾位及早趕上鏢局的人，免得再生意外。」

大漠神嫗側顧鬼后尤菁問道：

「我現在方寸已亂，大妹看看可還有甚麼能够兼顧的兩全之策？」

鬼后尤菁既榮幸又惶恐的說道：

「神嫗太抬舉我了，事情的發展，近於我們所料，兼顧兩全，實甚困難，最糟的是，程鵬的輕率舉動，趟子手傳言又不詳盡，爲今之計，祇有儘速過去一看，才能獲知眞象，縱然明知石總鏢頭一時或無性命危險，但如不去，少林高僧，必不心安，將來也不好向南海師徒交代，神嫗以爲如何？」

大漠神嫗道：

「既然非去不可，那就要快。」

本報台灣總經理處

地址：紹興南路二十號三樓

電話：三四一七八一二　三四一八〇〇七

本報啟事

本報當天空運抵台，歡迎台灣讀者訂閱

本報台灣全省各地設有分銷處，請讀者就近向下列各地分銷處訂閱：

高雄	長明街二四號
台南	南門路五九
台南	永福路一五二巷五〇號
左營	大路八五號
新竹	牛埔路九號
桃園	大園村廟前街二二號
鳳山	中正路二三號之一
台中	三民路二段一二三號
嘉義	吳鳳南路一七巷一三號
淡水	中山路三號
基隆	義一路一六號
基隆	安一路一七八巷一四八號
士林	大北路七八號
北投	中央北路一段一二之一號
金門	金沙官嶼村七六號
花蓮	仁愛路一〇號
苗栗	中山路三一號
屏東	自由路三一七號
彰化	長壽街四一號
板橋	自强新村九四之一號
斗六	太平街一〇二號
岡山	勵志路一三一號
中壢	中豐路七九巷一號
台東	[illegible]

你就是救星
垂危的病人急需輸血
請即到紅十字會捐血
電話：二二八……

港九影院聯合廣告

京都·麗聲　今天五場獻映　新藝瑪發行派拉蒙恐怖巨片　怪談　兒童不宜　疑幻疑眞　陰森可怖　驚奇怪異　毛骨悚然

新都·快樂·樂聲　新都中環售票處：恒星戲院　今天五場　榮獲本屆三項金像　洛奇　最佳影片　最佳導演　最佳剪輯　英偉巨星施維龍主演　兒童不宜

紐約·凱聲　3-816656　5-768721　今天四場請早　美高梅公司空前絕後彩色片　賓虛　榮獲十一項金像獎包括最佳影片　金像導演：威廉惠勒最佳傑作

海運·百樂　H702412　K678091　百樂中環售票處：恒星戲院　海運六場　百樂五場　泰倫斯希路主演　德萬小子　海運明午晚夜場：霹靂雙虎將

狂滿·麗都·麗華·民樂·英華　今天五場請早　創時代文藝愛情片　秦祥林　林青霞　劉尚謙領銜主演　陳耀圻導演　我是一沙鷗　寫出青年毅力·代表青年意志　明早英華：玉城神魔

皇后·皇都·嘉禾·黃金　今天五場獻映　上官靈鳳·譚道良主演　十三太保李存孝　煞星降世　石破天驚　石鬼仔大破石人陣　嘉禾正價早場：邪牌愛差人　嘉禾黃金午夜場：邪牌愛差人

娛樂·寶聲·英京·明月　今天禮拜請早到　虎艾紳士拆白黨　余莎莉主演　陳浩編導　江湖漢子　今晚全線午夜場　張徹導演

翡翠·李活·荷洲·亞宮·蘭　今天禮拜請早到　虎艾紳士拆白黨　余莎莉主演　陳浩編導　江湖漢子　今晚全線午夜場　張徹導演

東方·新聲·金冠　假日請早　翡翠大盜陰謀　新聲今午場　金早場　危機四伏

金明·國都　即日獻映　嘉禾佳片　譚道良主演　十三太保李存孝　煞星降世　惡魔喪膽　縱橫撕殺　擋之者死　下期首映巨片：刀劍霸王拳　今天五場　滿日滿日　我是一沙鷗

福星·油麻地　今天五場　上官靈鳳·譚道良　十三太保李存孝　今天獻映　新藝彩色喜劇　余莎莉　處女紳士拆白黨

麗華·大華·華聲　今天請早定座　歐洲公司神秘緊張愛情悲慘劇　影帝奇里夫羅拔遜主演　天仙局　一部令你畢生難忘的電影！

新華　狂滿日日五場　秦祥林　林青霞　劉尚謙合演　陳耀圻導演　我是一沙鷗　勇闖情關　飛翔高空　今晚午夜場：刀·劍·霸王拳

總統·盛頓·華國　今天請早　康城影展最佳片　的士司機　羅拔迪尼路　國華今映　老幼咸宜　神將伏妖魔

文華·明珠　禮拜仍映五場　南國發行精彩緊張巨片　安東尼昆主演　江湖漢子　今晚全線午夜場　張徹導演

金門　今天五場獻映　新藝綜合恐怖巨片　兒童不宜　怪談　四個病人　四宗怪事

東京兩個國際機場

日本東京有兩個國際機場，一個是在市區西南十六里的羽田機場，到過日本的人都認識它；另一個是在市區東面六十五公里的成田機場，由於一些左翼學生及農民激烈反對，雖然在一九七三年大致建築完成，但啓用日期一延再延。最近由於日本當局希望在今年年尾可啓用，在五月初派防暴警察趕走建築於跑道末端兩座鋼塔的學生，並拆毀鋼塔，引起暴動。機場是否能於年尾正式啓用，還未可知。

先談成田機場。它的建築計劃，在十多年前已經決定，並在一九六六年在東京鄰縣的成田，着手建築面積為羽田機場三倍的新國際機場，以緩和飛機升降密度已達容易發事的羽田機場。

為了建築新機場而成立的機構「空港建設公團」，對所需土地的收買，費了許多心力。成田新機場的所在位置，主要是從前的皇室機場，四週許多水田的收買工作，由於一部分農民認為日本政府的補償費太少，不夠他們去購買新田地。他們受了環境保護主義者及左翼的反政府學生團體的支持及煽動，不肯遷離。新機場原定一九七一年啓用，但是建築中受到不停的騷擾及反對，到了一九七三年，主跑道及機場大廈，相繼落成，但不能啓用，主要的阻碍，就是建築在機場末端的兩座鋼塔。

原來住在機場地區的三百五十三戶農家，有二十五戶到現在還不肯遷出。他們在自己的土地上，就在跑道的末端，建築了兩座鋼塔，一座高九十六呎，一座高一百九十二呎。鋼塔在一九六九年開始建築，到一九七一年才建成。在那一年，發生了最大的一次反對興建機場示威遊行，有三名警察遭到殺害。

鋼塔建成以後，六年來日夜由左翼學生輪班駐守。由於鋼塔妨碍飛行員對機場環境作熟悉地形的飛行練習，所以啓用機場之前必先拆毀鋼塔。本月初，機場當局完成了法律手續，由防暴警察推倒鋼塔，引起暴動，未來的發展如何，還未可料。

未來的新機場照計劃還有第二幢機場大廈，一家新酒店經已建築完成，有兩間建好了一半，正處於進退維谷的情形。成田機場到東京的距離為由機場與市區距離的四倍，以現有的鐵路及公路交通，要花九十分鐘到三小時。

機場建築費本來計劃花十億美元，現在的估計全部約達二十億，其中包括耗資六億六千萬美元[illegible]車」，為日本航空公司設計，它的特色是利用磁力懸浮，車底與軌道相距約一公分，而浮駛於軌道上。它不會發生喧擾、震動、或污染空氣的公害。日航當局在橫濱建築一個試車場，實驗成績美滿；客車的設計工作，亦已開始。陸上飛車的起點預定設於東京的中心地區，終點成田機場，軌道的鋪設，半在陸地，半在東京灣的水上。飛車的乘客座位，可達一百二十，時速超過兩百公里。

現用的羽田機場，在一天之內，降落或起飛機超過四百架，在繁忙時間每兩分鐘便有一架飛機利用跑道。機場積三百五十萬平方公尺。有三條跑道，既長且闊，足供任何大型飛機升降。

羽田飛機場現供日本國內航線及國際航線同時使用。照計劃成田機場啓用後，羽田機場專供國內線使用，因此近十年來機場大廈並沒有甚麼新建設。

羽田機場有兩座機場大廈，供國內線及國際線使用。一九六四年國際奧運會在東京舉行時，連接機場及市區的車軌路線開始服務，在機場這一邊的單軌車站在國內線機場大廈旁邊的地面之下。機場大廈的上層，有一間西式的機場酒店，有五十個房間。

[illegible]一般無異，但飲食品供應採取快餐室的手法，顧客先到櫃台購票，每一種飲品或食物的票子不同，價錢不算昂貴。侍應生撕下票子的一半，送東西來時再拿取其餘的一半，顧客吃完了起身便走，雙方都感到方便。

機場大廈的三樓稱為「遊樂園」，富教育意味，對兒童尤為適宜。遊樂園要收入場費，成人每一百日元，即港幣一元七角；小童減半。園內的擺設實際上是一個航空博物館，有許多和飛機有關的機器整件的擺放展覽，例如噴射引擎及螺旋槳引擎，而且有一部分拆開。牆壁上是世界航空發展史的壁畫，露台外面放着一隻眞的小型客機給遊客進內參觀。一切展覽品，都是實物，甚至乎有從飛機拆下來的駕駛艙整個放在展覽室內。

從機場大廈三樓再走上一層是「航空教室」，是遊樂園的一部分。航空教室外形和機場的指揮塔一樣，與眞正的指揮塔遙遙相對。教室分上下兩層，下層是一些空中安全及機場操作的圖表及文字資料，上層是指揮塔的模仿佈置，儀器表板和眞的一樣，孩子們可以在這裏實習機場控制員的工作程序，模仿對面眞控制塔工作人員的動作。

（樂山）

印尼蘇門答臘恩卡諾島

在印度尼西亞蘇門答臘島西海岸外九十七海里處，有一個日夕被洶湧的印度洋怒濤沖擊着的恩卡諾島，它是屬於蘇門答臘南蘇魯省管轄區之一。

遠在十六世紀時代，有一艘英國商船在恩卡諾島附近觸礁沉沒，其中九名船員飄流到島上而得慶生還，後來卻祇有一位船員歷盡艱險始得離去。外間人士才知道這個小島是有人類存在，而且是生活於獨特的風俗習慣中。

根據一八五三年到過恩卡諾島尋找香料的葡萄牙人的紀錄，當時在島上沒有發現甚麼香料。大概感到失望，便替它取個名字ENGGANO，按葡文是失望的意思。所以恩卡諾島亦被稱為「失望之島」。

島上的父老敘述，十八世紀期間，恩卡諾島可以說是世外桃源，島民豐衣足食，與世無爭。但後來陸續有不少途經該島的白種人商船靠泊，船員登岸補充糧食之餘，還不忘尋歡作樂，使島上不少女兒家傳染上可怕的性病，同時亦使其他島民傳染上瘧疾和肺病。

當時島民沒有醫學常識，一旦知道了許多懷孕的婦女都產下畸形怪狀的嬰兒，又不少人患有一種時發時止並陷入瘋狂狀態的可怕疾病（其實是瘧疾），只懂得用土藥治療，完全沒有效果。結果在長老們的商議決定下，採取一項「流放」的辦法，便是每隔四十天一次，把所有不幸的染病者，用小舟運送到西面的邦蓋島去生活。

邦蓋島的意思是「屍骸」，面積只有二公頃，目前還存在，就在杜阿島以北。根據公議，每個病人都給予四十天的口糧，病人須病癒後、有性病之孕婦須產下嬰孩之後，才能返回恩卡諾島居住。可是小舟要四十天才來一次，四十天內病人們即使不被狂風暴雨所侵襲，也有可能受到印度洋巨濤猛浪的吞噬，生命眞是朝不保夕。「流放」使恩卡諾島失去不少居民。

直到一九零六年，有一位傳教的德國醫生，特意到恩卡諾鉢細調查，終於發現島民所患的疾病是可以治療的性病和瘧疾。病人才得逃過「流放」之厄運。在一九三四年統計島上居民數目，有七千餘人生存下來。

一九四五年日軍侵佔了這人口已不多的「失望之島」，浩劫又再次降臨到島民身上。日本侵略者對島民進行不人道的奴役，葬送了大批寶貴的生命。所以在一九六二年印尼社會部長到來視察時，原島民祇不過剩存六十多戶人家，還不足一千人口之數。

看恩卡諾島原住民過去歷年來的遭遇，可說是一幅血淚圖。

現在，島上已有教堂和學校，島民有千餘人，其中三分之二為外島移民，原住民祇佔三分之一。根據一位最近才到恩卡諾島視察的記者報導，島上食糧可以自給自足，主要的米糧區在萬悅沙里，該處居住着約一百戶人家（約二百六十名人口），這一百戶人家中，有十三戶來自西爪哇的萬丹，為萬悅沙里區的開發者，以後才由馬都拉移來二十戶，爪哇島其他地方再移來五十戶。他們都適應了環境而安居樂業，不少人還種植桂皮和丁香作為副業。

恩卡諾島的主要土產有椰乾、籐、胡椒、丁香等，捕魚、撈蠔螺海產物作為副業。

島上原住民的特徵是：膚色近似中國人，婦女更形潔白，額闊、眼睛略斜、鼻直、嘴小。語言彷似夏威夷語。他們分為五族：㊀卡阿魯比族，㊁卡阿播族，㊂蓋杜拉族，㊃卡阿魯岔族，㊄卡奧諾族。

島民現今依然保存一項古老風俗，乃是跳一種好像印第安人跳的那種土風舞。這種舞祇在迎接有地位的人或族長到來時才舉行的。當受歡迎的人進入村子的廣場後，一聲海螺長鳴，舞蹈者就從四面八方逐漸聚攏來，初時表現猶疑動作緩慢，隨而顯示出友好親熱狀，把貴賓環繞在圓圈中，歡舞不已，這是第一部曲，表示「迎賓」；接着歡舞者散開，用舞蹈形式，從四面抬着鮮果、肉類等島上特產呈獻給貴賓，這是第二部曲，表示「呈獻」；然後在廣場上煮起食物來，並在共同進食之前，再歡跳第三部曲，表示「同歡共宴」。舞蹈者的裝束是頭纏羽毛，頸懸貝殼，腰圍草裙，手執短刃或長矛。邊舞蹈邊呼嘯，帶着濃厚的原始風味。

恩卡諾島的面積不算太小，長達四十公里，闊達十七公里，有十九個村鎮。還附有六個環屬小島。

到恩卡諾島可由萌蓋魯鎮或瑪那鎮（MANNA）搭乘汽艇前往。過去，島上碼頭是在島尾的卡雅布，現時是在島中部面向萌蓋魯的瑪拉科尼。瑪拉科尼同時也是恩卡諾島地方政府的駐在地，碼頭原本是一道一八零公尺長、七公尺寬的防波堤，延伸至海中，一百噸左右的輪船可以靠岸。但在一九六三年毀壞後，貨輪就很難靠岸，要用小舢舨轉駁，費時又費力。

由耶加達至蘇門答臘的萌蓋魯，距離五七五公里，有飛機通航，飛行約一小時五十分鐘，機票每位約六十餘美元，外國遊客從耶加達前去，並不困難。

關於恩卡諾島的來歷，原住民會告訴你下列一個美麗的傳說：

[illegible]其中一名男子被[illegible]浪漂送到這沒有人跡和其他動物的海島上，當他看清楚孤島如此荒涼，不禁非常難過，唯有祈求上蒼指示，應該怎樣做才能生存下去。結果，在不久的一個月圓晚上，夢見一位白髮老人告訴他，快到沙灘旁的大石上拍打三下，就會有奇蹟出現。祖先驚醒過來，帶着好奇心走到那塊被海浪衝擊着的大石旁，舉起手便拍打下去，才打了一次，面前忽然出現一個身體健壯，長髮溜黑的少女，向着他微笑；他再拍第二下，亦出現一位異常苗條婀娜的少女；第三下拍打的結果，再出現一位身材魁梧健碩的少女。男祖先當然無限高興，馬上和面前三位少女結成夫妻，並給她們各取了一個名字，即：卡阿魯比、卡阿播、蓋杜拉。她們成為女祖先，子孫們不斷繁衍成為現在的三個氏族。此外，由卡阿魯比產生出另外一個卡阿魯岔族，由卡阿播產生出卡奧諾族。（章心）

旅遊週刊
逢星期日出刊

旅遊勝地碧瑤

千島之國菲律賓，避暑勝地碧瑤距馬尼剌二百五十公里，行車須五小時，旅遊車隊從酒店出發，過了巴色河便是馬尼剌古舊的一面，街道狹窄，建築物古舊及什亂無章，這裡更有落伍的交通工具——馬車，前往碧瑤的麥克阿瑟公路並不怎樣寬濶，每邊祇可單綫行車，沿途所見的盡是田野，蕉林及椰林，間中見到的村莊却是相當簡陋，經過三個小時的平路行車後，便是上山的道路，彎曲的坡路途中經過一個石刻的獅子頭，旅遊車在此停留片刻休息，這個巨大的獅子頭雕刻得栩栩如生，從任何角度去看，都像獅子的頭部，它是由碧瑤的獅子會集資所建造的，從這裡再經過半小時的行車便到達碧瑤了。

碧瑤位於海拔五千呎的高原上，人口約十萬，氣候宜人，全年的氣溫保持在攝氏十五至廿三度之間。每年的四、五月是馬尼剌天氣最熱的時候，在這段期間，國家政要和達官貴人都會湧到這裡來避暑，故此又有「夏都」之稱。除此之外，碧瑤也有「會議之城」的稱號，國際知名的會議屢次在此舉行，因而聞名於世。碧瑤市內放眼所見的盡是碧綠的樹木，這裡的樹木以松樹最多，故此又有「松樹城」之稱，平房式的建築物到處皆是，很少見到高樓大廈，過慣了大城市緊張生活的遊客，對於這裡翠綠的樹木，清新的空氣，寧靜的氣氛及幽美的風景無不萬分欣賞。

在碧瑤，我們到過多個風景名勝區，雖然那僅是走馬看花式瀏覽，但印象甚深：

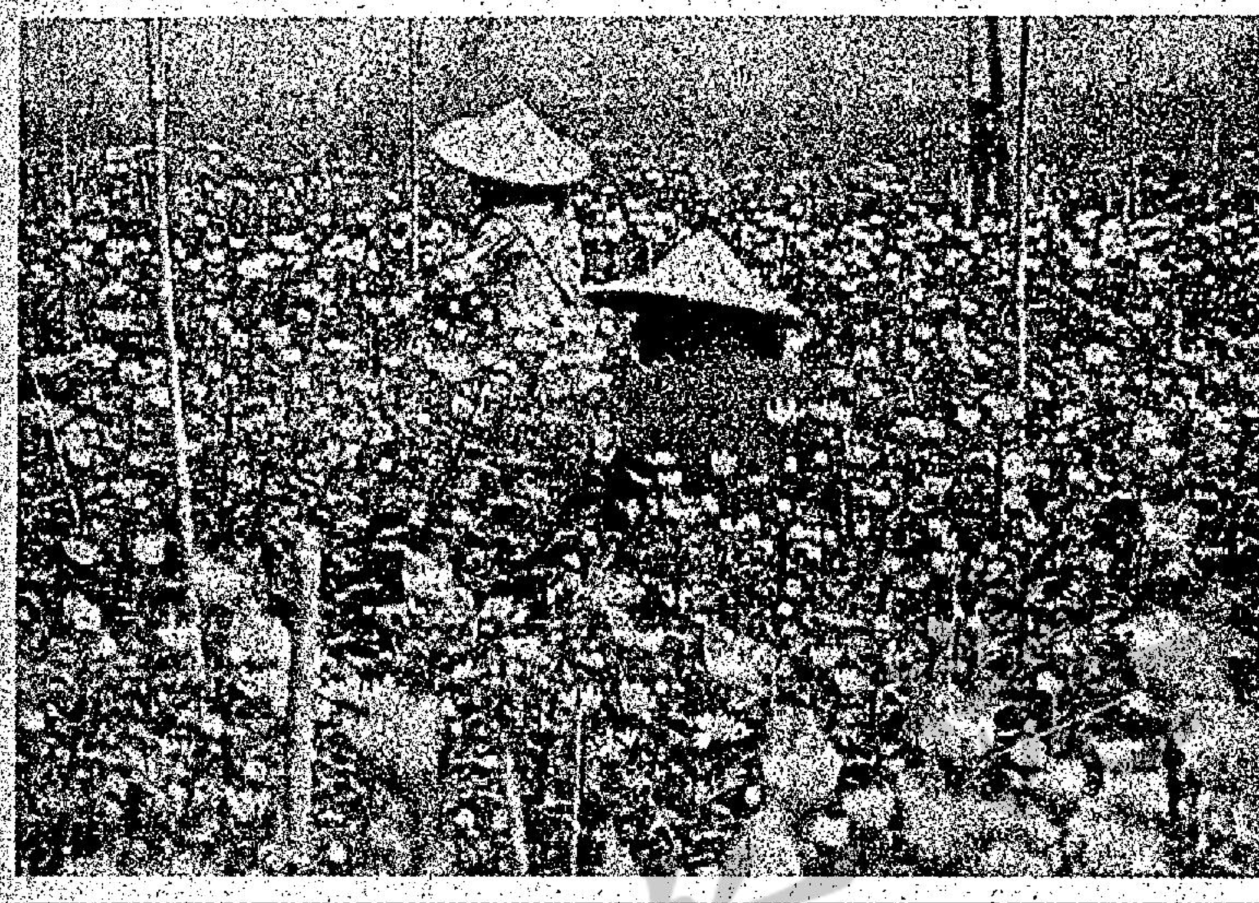
伊美黛公園——這個以菲國總統夫人而命名的公園，其實是居住在碧瑤高山族人村落的縮影。建築在濃蔭的森林裡是大大小小無數的茅屋及木屋，由於貧富懸殊，或者種族不同，因此那些房屋的式樣，材料亦是完全不同，遊客來到這裡可以了解到高山族的文化、生活方式及居住環境，據說這些高山族與台灣阿里山的土著，是出自同種同源的，最明顯的例子便是兩地少女所穿着的服裝完全一樣，除土著的村落外，這裡更有動物園、植物園、兒童遊樂場及供遊人野餐的燒烤爐。

萬松宮——這座與美國國父華盛頓故居外貌相仿的建築物，是菲律賓總統在碧瑤的夏宮，每年夏天，馬可斯總統舉家會來到這裡避暑。

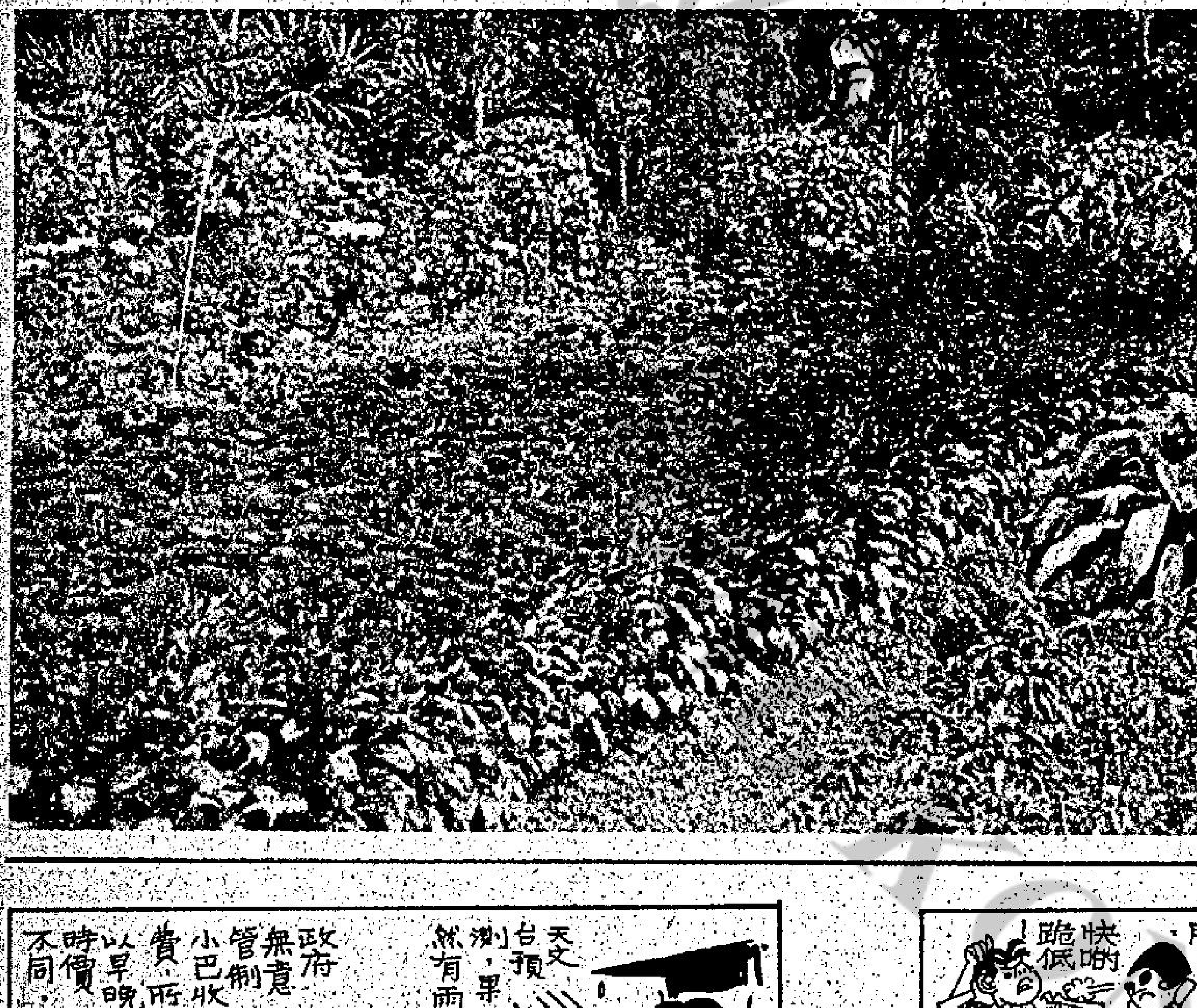
從高聳及莊嚴的鐵柵大門進內，便是一條圍繞着花圃的橢圓形車道，正中處便是一座兩層高的宮殿。花圃植滿了五彩繽紛的花卉，當中則是以紅色草叢砌成萬松宮的英文字。旅客祇能在門庭深鎖的宮殿外拍照或遊覽，要不是那時不是避暑季節，我們才能進內遊覽，否則，就祇能在鐵柵外窺視了。

萊德廣場——這個面對着萬松宮的長方形廣場，兩傍儘是高挺的松柏；中心是一個水池，傍邊的花圃種滿了各種顏色的花朵。這裡更是騎馬的好地方，祇要花上三元，便可騎足一小時。

文成公園——這個以紀念在廿世紀初期設計碧瑤市的美國建築師的名字而命名的公園，最大的特色便是一個正方形的人工湖，華人稱之為「莫愁湖」，大概是因為此處風光如畫，來到這裡甚麼憂愁煩惱都可拋諸於腦後。



田尾花農女工在菊花專業區中修枝



數以畝計的彰化田尾鄉的紫菊

彰化花鄉田尾

有花鄉之稱的彰化縣田尾鄉公路公園區，區內三百多公頃良田中的二百餘戶人家，多世代以種植各類熱帶觀賞林木、盆景和花卉為業。各家國園景色匠心獨具，令人悅目賞心。

近年增闢菊花生產專業區，面積約一百公頃，黃、白、紫色薔薇，綻放於一望無垠的綠葉叢中，蔚為奇觀。這個專業區，日產菊花二三十萬枝，為台灣最大的菊花產地，外銷港、日，享有盛譽，爭取得巨額的外滙。

下圖為：清雅的花農住宅。

漫畫版

香港事　‧嘉嘉‧

大丈夫　‧周行‧

「你嘅抽象裸女畫的確十分神似！」

千里姻緣一線牽！　‧千里傑‧

烏龍警伯：「劫匪有幾個？走咗幾耐？快講！」　‧千里傑‧

埋頭讀死書冇用，不如經驗豐富先！　‧行周‧

「多謝你，我最喜歡豪爽的人！」　‧余風‧

「媽咪，點解你叫我坐定唔好講嘢，但係猛咁叫細佬又講嘢又走動！」

「睇英文馬經，兩個老人家讚不絕口咁話：『成勤力！』」

南韓美軍參長辛加立被停職

忠臣勸諫永遠得惡報？

【華盛頓廿一日路透社電】駐南韓美軍參謀長辛加立少將於預言卡特總統政府的對韓政策，會導致大戰之後果，已於今日被免去他在南韓美軍司令部的職位。

國防部長布朗宣佈說，辛加立將軍將向陸軍部長報到，聽候另委新職。他是於他與這位將領及卡特總統會談了半個鐘頭之後數分鐘作這樣的宣佈的。

這位五十四歲的將官，是於卡特總統於星期四日在「華盛頓郵報」看到一篇對他的訪問記後，被立即召回美國的。他在該次訪問中，曾對「華盛頓郵報」訪員預言，美軍自南韓撤出，將會導致大戰發生。

今天早些時候，卡特總統曾會見了聯合參謀首長主席布朗及專司政治事務的助理國務卿夏比。他倆將於下星期前往南韓，討論美國撤軍事宜。

白宮說，這兩人將慎重地與南韓領袖討論美軍撤出的事項。

卡特總統曾宣佈計劃撤走駐南韓的大約三萬二千名美軍分五年撤出，但空軍則仍然留駐。

國防部長布朗宣佈說，辛加立將軍的公開聲明，「與所宣佈的國家安全政策不一致的」，是以「使他很難於執行目前的職守。」

官員們說，聯合參謀首長們基本上是不同意撤軍政策的，而國防部內，同情辛加立的立場的人很多。

但官員們說，聯合參謀首長不同意撤兵會導致大戰的說法。辛加立將軍在陸軍中服務已有三十四年，他是於出任韓境美軍第三位首要的參謀長的職務前，也曾任過高級參謀之職。在他於陸軍中任職期間，曾多所建樹。

他的服役時期，包括整個第二次世界大戰、韓戰及越戰。他在越戰時，曾協助展開秘密作戰行動，自寮國的一處名叫「鷹巢」的秘密指揮所，向北越軍襲擊。

被停職的辛加立少將

直言撤軍會起大戰 卡特好嬲召他回去

雖然限核獲得綱要 蘇俄並未作出讓步

【日內瓦廿一日法新社電】蘇俄外長葛羅米柯與美國國務卿范斯的三天會談，已於昨天結束。這次會談，使卡特入主白宮後即趨惡化的美俄關係，獲得新的良好影響。

觀察家說，為了此事，美國必須付出重大的代價，在這次會談中，美國要同意與蘇俄在外交上密切合作，謀求中東問題的和平解決，而蘇俄則不曾同意美國提出的限制戰略武器的建議。

在此間舉行的其目的在阻止超級強國在原子武器方面的競賽的限制戰略武器的判談，已打破了兩年半以來的僵局。鑑於莫斯科才於數星期前悍然拒絕卡特總統的限制核子武器的建議，今次的會議，可算很有成果。

但雙方面都祇達成了對未來談判的綱要，而葛羅米柯似乎並沒有作出基本上的讓步。

尤其是他不同意接納把一九七四年海參威協定中規定雙方在八年內各可擁有二千四百之數的長期轟炸機及越洲飛彈的數目減少的原則。

據「塔斯社」訊，葛羅米柯將於今日返回莫斯科。該社引述葛羅米柯的話說，兩國的意見仍有很大的距離，談判還須要有很大的進展，才會達成協議。

他又說，對某些問題的討論，與上次莫斯科會談時相較，經已獲得進展。但美國仍企圖取得單方面的利益，而謟達成一項對蘇俄安全不利的協定。

「我們已不祇一次地說過我們今天要再說一遍，我們不能接受相似的協定。」他強調說，蘇俄要一項積極的限制戰略武器的協定。他說，這不能單獨倚靠蘇俄便可做到，而美國則正在製造重大的困難。

【華盛頓廿一日合衆國際社電】美國國務卿范斯已於星期六日携同新的限制戰略武器綱要，返抵華府，他感覺此次會談的成果，較預期的還好過一點點。

范斯說：「我們對限制戰略武器的一般綱要，已達成協議，但尚有許多歧見要待解決。」

卡特計劃六星期內 會晤以新總理比堅

【華盛頓廿一日法新社電】據此間今天發表的訪問記說，卡特總統希望自由黨在以色列大選中的獲勝，對於尋求中東和平的努力上，不會是「後退的一步」。

卡特於向數家美國報紙出版人發表演說時稱他當然不會履行前總統尼克遜所作的以四十多億元援助給予北越的承諾。

尼克遜於一九七三年作出此項承諾的函件，已於昨天在此間公佈，但這位前總統於一篇聲明中說，河內的破壞巴黎和平協議，已使任何承諾歸於無效。

卡特又對報紙出版人說，迄今為止，仍無跡象顯示古巴總理卡斯特羅要與美國重建自一九六一年開始斷絕的外交關係。

卡特於評論以色列自由黨獲勝時說，美國正在「平心靜氣地評估選舉可能造成的結果」。他表示，在與比堅總理會晤前，他不要就以色列政府的更易，對和平的前景，作出任何判斷。兩人計劃於六星期之內會晤。同時，比堅已通知華盛頓，以色列代表團將會前往華府。

扎伊爾再奪回邊境達老老市

【金沙沙廿一日法新社電】今日較早時官方證實：扎伊爾與摩洛哥軍隊經已再次奪回與安哥拉邊境接壤的達老老市。

卡坦加叛軍三月八日趁着扎伊爾蘊藏豐富銅礦的沙巴省發生暴亂時佔領達老老市。

昨日的重奪該市，令叛軍在扎伊爾再無任何據點。

同一日莫布圖總統簽發一項命令，並於上午三時（格林威治時間二時）公佈後，官方就宣佈扎伊爾和摩洛哥軍隊已重奪達老老市。

蒙達爾會狄托 美國副總統蒙達爾正在南斯拉夫作兩日訪問。圖為他與狄托總統於廿一日早上在貝爾格勒會面時的愉快神情。

愛爾蘭總理昨誓言 掃蕩共和軍游擊隊

【愛爾蘭都柏林廿一日美聯社電】愛爾蘭總理科斯格拉夫星期六誓言要掃蕩非法之愛爾蘭共和軍游擊隊，他說這些人「沾辱了愛爾蘭人的名稱」。

科斯格拉夫係於其蓋爾民族黨週年大會上宣佈這事。蓋爾民族黨是與工黨合組的聯合政府的領導黨。

許多人認為科氏重申其政府對付愛爾蘭共和軍之強硬立場是下月普選前聯合政府維持「法紀與秩序」政策的一項宣言。

科氏說，愛爾蘭共和國之保安力量將會是加強至消滅這種罪惡所需要的程度。目前愛爾蘭已有一萬四千七百五十名常規軍隊，這已是和平時期的最強保安力量。

大部份是天主教徒的愛爾蘭共和軍現正在毗鄰之北愛作戰，企圖結束英國在該地的統治及基督教徒之控制。這些共和軍現時的目標是要天主教的愛爾蘭共和國與北愛合併，但其最終目的是要推翻都柏林的政府。

指阿敏是劊子手 烏干達前保安員 一家大細遭殺害

【乃洛比廿一日法新社電】據今天此間消息，被指為烏干達總統阿敏的劊子手的拉瑪淡與他的妻子、母親及兩個孩子，在康帕拉之南九十六公里的康帕拉—馬沙卡公路上被擊斃。

相信殺手是在烏干達陸軍中活動的「解放陣綫」的人員。

據傳抵此間的可靠方面消息說，拉瑪淡是一名努比亞人，以前曾當過烏干達駐印度高級專員公署的保安員。他是被穿着烏干達陸軍制服的人殺死的。

據悉，相信拉瑪淡在納卡西洛的著名大屠殺事件中，曾担任過首席劊子手。他的主要任務是追殺和殺害列入烏干達總統阿敏的黑名單內的人。

拉瑪淡最近曾在康帕拉國際酒店的電動樓梯上，殺死了一名經營旅遊業的人，然後行出來，通知櫃面，說有人在電動樓梯上被殺死。

據悉，阿敏已向他的家屬致唁，和說他是在汽車失事事件中喪生的。

但據此間的消息，「解放陣綫」利用拉瑪淡的一輛汽車，在路上將他截停，然後把他殺害的，據報，拉瑪淡擁有一隊汽車。

西伯利亞洪水暴發 損失百萬盧布

【莫斯科廿一日合衆國際社電】報章星期六報導稱：西伯利亞南部庫士巴斯地區於本月初山洪暴發，冲去區內的橋樑，農莊和村落，造成百萬盧布的損失。

這次水災被描述為記憶中最嚴重的一次，五月九、十日的晚上，洪水際諾伏庫次力斯克和曼斯杜力次斯克的周圍地區，一如以往的蘇俄官方對災禍的報導，並無提及傷亡人數。「蘇俄報」說：「一股高速的山洪沖毀沿着杜米河一帶由人工築成的土壩和河堤。」「勞動日報」說：「就算該區年齡最大的人，也記不起曾發生過這類高速和突發的洪水。」「蘇俄報」表示，這次水災是蘇俄聯邦歷史中最惡劣的一次。

「勞動報」說：現時水位逐漸下退，但天氣預測則預告氣溫的上升及大雨可以使杜米河水位上漲，因而造成嚴重的新泛濫，該報說：正在增强水壩和防洪設施，及損壞公路的路面，而氣象台人員則廿四小時監視水位的上漲。

「蘇俄報」稱：「物質損失達數百萬盧布。」

沙特準備加油價 與其他油國看齊

【貝魯特廿一日合衆國際社電】沙特阿刺伯王儲花德星期六日在一項訪問中說，沙特準備提高油價，以結束石油出口國組織五個月來的雙價制。

他告知此間「安瓦爾報」說：「我們準備由現在至今年底止，逐步提高油價，至與其他成員國油價看齊。」

石油界人士相信，花德的聲明顯示石油國已達至協議，不久將宣佈該一的加價百分之十。

去年十二月，石油國加價會議分裂，大部分國家同意在年初加價百分之十，至本年七月又再加價百分之五，僅沙特阿刺伯與阿刺伯酋長國堅持加價百分之五。

三死七受傷 警察戰暴徒

【新德里廿一日法新社電】官方消息報導：昨晚在南方省份居那拉，近加里格的一場暴動中，警察向暴徒開火，結果三名示威者被殺，七人受傷，其中包括一名警察在內。

當暴衆攻擊一架載有一名受傷者前往醫院的警車時，射擊即告發生。該名示威者是在國會支持者與獨立馬克斯共黨爭持中受傷的。

識破蘇俄侵略野心 蘇丹正式要求蘇俄減少外交官員一半

【喀土穆廿一日美聯社電】蘇俄大使館一位發言人星期六証實，蘇丹政府已要求蘇俄把其在喀土穆的三十八名外交人員減少一半。

該發言人並沒有說明那些要離境的俄國人員的名字，但說，其中包括塔斯社的分社社長。發言人辯稱，這分社社長並非外交人員，但在外交人員名義之下掩護工作。

發言人又拒絕透露蘇丹政府是否已限期該批人員離境。

蘇丹外交部長蘇理德星期三曾在巴黎透露，駐喀土穆之蘇俄外交人員需要削減一半，因為他們的人數多於駐莫斯科之蘇丹外交人員。

在此之前，蘇丹政府曾決定驅逐在蘇丹陸軍中的九十名蘇俄軍事[illegible]

布魯塞爾旅館大火 釀五死廿餘人受傷

【布魯塞爾廿二日合衆國際社電】據消防人員說，市區內一間廉價的觀光旅館發生大火，最低限度有五人死亡，二十多人受傷，濃烟瀰漫全市。

布魯塞爾的消防總監康斯坦上校說，兩人在醫院中死亡，「消防員看見有三人的屍體仍在着火的旅館內，另有廿五人已送往醫院。」

死者和傷者的姓名，都未能即時查明。

他說有四十人自該六層高的旅店中被救出，但旅店經理高登說，二百名住客中，大部分及時逃出。

他說：「住客中大部分是英國人，有三名德[illegible]床單被捲成條子，懸在窗口上。料是有些旅客藉此逃生的。

美駐聯國大使 楊格抵南非 作私人訪問

【路葛衡廿一日路透社電】美國駐聯合國大使楊格今日抵達約翰尼斯堡，作兩日私人訪問。

他在本地時間上午十一時乘藍白相間的美國飛機抵達，隨即乘的士穿越機場建築物，至遠處一輛等候他的私人汽車旁。

該名黑人大使在此間訪問計劃遭到南非政府及公衆的頑強抗議，因[illegible]

「康城電影小姐」：萬衆矚目的本屆康城電影節，[illegible]法國地中海海邊度假勝地康城揭幕，[illegible]及星光熠熠的一刻。珍．雅莉珊特，十八歲的赤夏耶英國女郎[illegible]為康城電影節的「一九七七年度電影小姐」。

港市金價跌五元半

[illegible]價會處於下游，約徘徊在一百四十五至一百五十美元水平。

上週金價軟順，看來利淡因素佔了上風，因[illegible]

[illegible]織品數量約為一千七百萬平方碼，其中七百萬碼來自中共，另外一千萬碼將採開標方式採購。

[illegible]中東地區，預計土耳其，伊朗及叙利亞三國本[illegible]

[illegible]十五萬架。這個數目是包括一些半完成的製造品在內。消息傳出後，[illegible]

新聞傳眞圖片

㈠加州賽車好手廿日在印第安納波里作賽車練習時，抵受不住跑道上華氏九十度高氣溫，惟有持傘阻擋猛烈的陽光，該天跑道的最高溫度達華氏一百四十度。

㈡英國的世界一級方程式冠軍賽車手辛特在出發參加五月廿一日的摩納哥格蘭披士大賽前接受摩納哥公主卡路蓮的訪問。卡路蓮公主將計算賽車手環繞蒙地卡羅市跑道一週所需的時間。

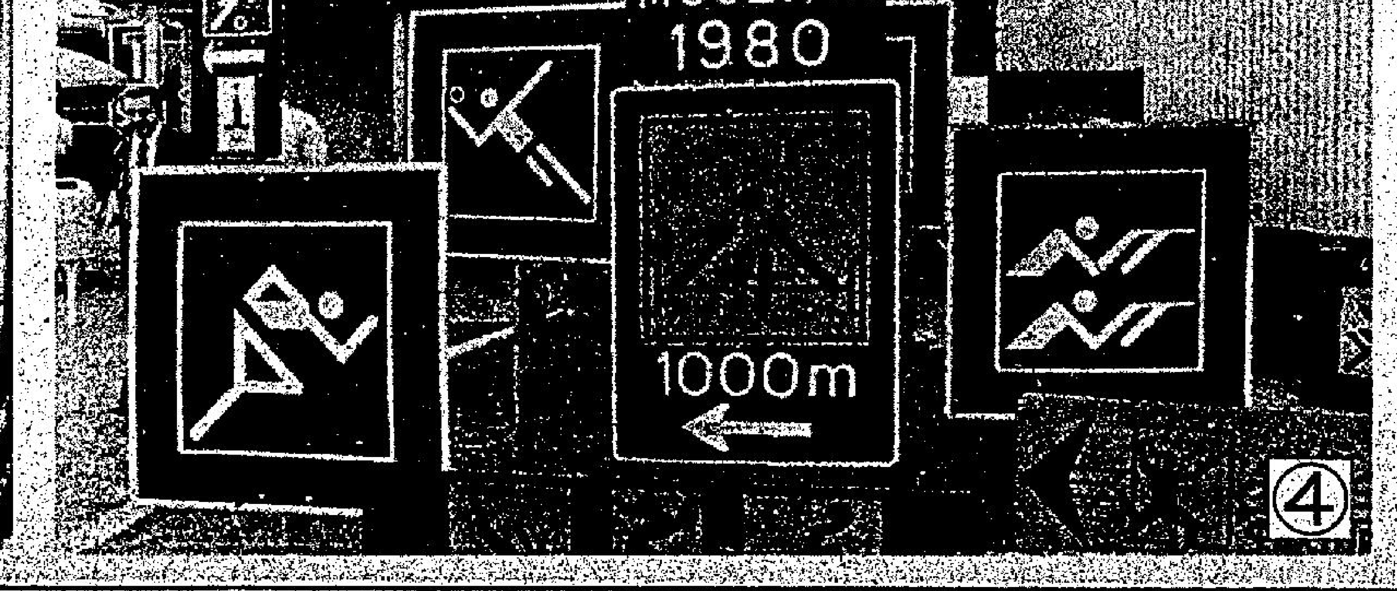
㈢美國機師大衛格尼獨自駕駛其私人飛機橫渡大西洋，由紐約起飛，持續不停地飛行了廿三小時，終於廿一日下午十二時五十二分飛抵巴黎。在飛行中，有兩架飛機在後跟隨，以備不測。

㈣布達佩斯七七年度國際春季展覽會——公共衛生辦事處路標製造工場為一九八零年莫斯科奧林匹克運動會製成的路標亦在展覽會中展出。

㈤美國豪華客輪「海平」號在最近連續三次之航程中，遭遇一種神秘病菌襲擊。該種像感冒的病菌使許多乘客嘔吐及腹瀉，最近一次航程中有百分之卅五的乘客得此怪病，上一次有百分之四十九的乘客病倒，而再一次則有百分之六十。

該船載有乘客九百人，此圖為海平號廿日停泊於維亞京群島時攝。

㈥對一個十一歲女孩來說，最有趣莫如與你捉迷藏，而愛麗西亞則仍在等候巴士上學時來玩這種遊戲，她利用此間西雅圖聖馬士大教堂門上的環狀物將自己倒懸起來，使人不易發現。



分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉
招生

喀土穆的三十八名外交人員減少一半。

該發言人並沒有說明那些要離境的俄國人員的名字，但說，其中包括塔斯社的分社社長。發言人辯稱，這分社社長並非外交人員，但在外交人員名義之下掩護工作。

蘇丹外交部長赫理德星期三曾在巴黎透露，駐喀土穆之蘇俄外交人員需要削減一半，因為他們的人數多於駐莫斯科之蘇丹外交人員。

他說有四十人自該六層高的旅店中被救出，但旅店經理高登說，二百名住客中，大部分及時逃出。

飛機抵達，隨即乘的士穿越機場建築物，至遠處一輛等候他的私人汽車旁。

港市金價跌五元半

上週(十六——二十日)金市走勢牛皮偏軟，金價上落不大。

倫敦金價最高(週二)一百四十八美元，最低(週三)一百四十六點六二美元，差幅達一點三八美元。

港市金價最高(週二)八百廿五元，最低(週四)八百一十九元半，差幅達五元半。

從供求情況趨勢展望，金價將走下披。

據統計數字顯示，世界黃金供應量高達一千五百零五噸，一般預料，在供過於求的不平衡狀態下，金價會處於下游，約徘徊在一百四十五至一百五十美元水平。

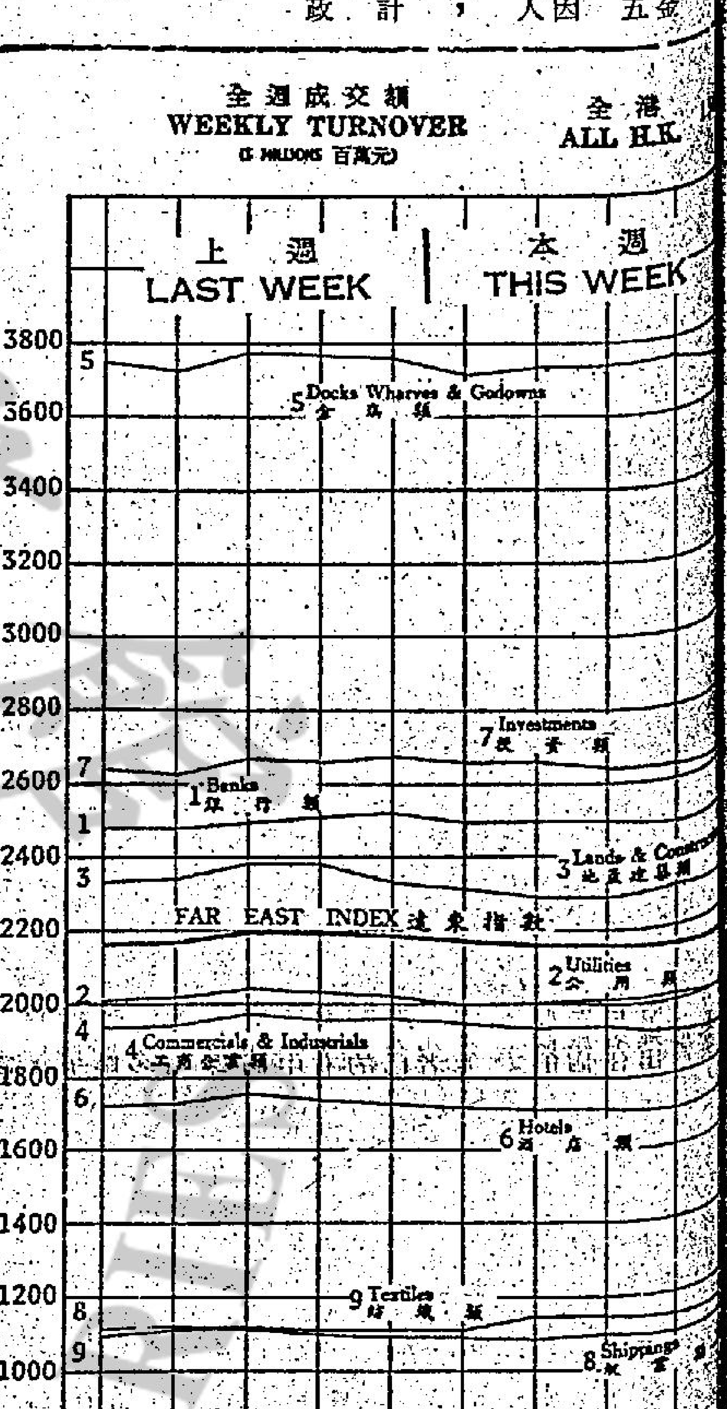
上週金價欹順，看來利淡因素佔了上風，因為人們就心六月一日貨幣基金會售金影響後市回落，投資人士裹足不前。

不過，美國通貨膨脹惡化發展，是利好金價消息，可惜，事與願違，一般投資者已忽略了這個因素。

上月份美國消費物價指數躍升百分之零點六八，按年率計算，高達百分之九點六。

通貨膨脹惡化的程度，已促使聯邦儲備局採取抽緊銀根政策。(夏)

	開市	收市	最高	最低	差幅	息價	倫敦收市價(美元)
週一	八二三·七	八二三·〇	八二四·八	八二三·六	二·二	平	一四七·八五
週二	八二四·六	八二四·七	八二五·〇	八二四·二	〇·八	平	一四八·〇〇
週三	八二二·〇	八二二·〇	八二二·〇	八一九·八	二·二	平	一四六·六二
週四	八一九·五	八二一·六	八二一·八	八一九·五	二·三	平	一四七·一二
週五	八二三·〇	八二三·〇	八二四·一	八二二·六	一·五	平	一四七·三五
週六	八二二·〇	八二二·二	八二三·一	八二〇·八	一·三	平	



原棉市場的前景

本港原棉期貨市場已開市，但兩週以來成價及交投都未見積極，且有被冷落之感，是買家看淡原棉抑或是看淡本港市場？

自一九七六——七七年季期開始迄今，棉花市場瀰漫着一片供不應求及價格不斷上漲的氣氛。雖本季世界棉產業增加，但由於本季初期庫存比一年前減少八百萬包，而僅剩二千二百五十萬包，使得本季全球供應量由一九七五年——七六年季的八千五百二十萬包降為八千零二十萬包，另外，加上印度、孟加拉等地的大量採購，以及一九七七——七八年季供求情況不明，這些都是造成棉價上漲的原因，在本年季末期，世界原棉庫存可能比上年季同時還少，因此，下年季新棉的產量將成為各界焦點之所在。

以目前現有資料來看，世界各主要產棉國，例如美國、士耳其、希臘、墨西哥及中美洲各國，新棉種植面積都普遍增加，當然棉價高於其他農作物是吸引農民的主要因素。同時，值得一提的是，上述這些國家棉田的單位產量均高於世界平均單位產量。

以美國為例，四月份農業部所宣布的一九七七——七八年種植意願一千三百七十萬英畝比本季增加百分之十七，比一月份時的預估數字還高出八十一萬一千英畝，約合百分之六左右。

在本季中由於經濟成長緩慢，棉花供應量不足及人纖的強力競爭，使得全球用棉量由一九七五——七六年的六千二百七十五萬包減至六千一百二十五萬包，而此項減少主要發生在北美及亞洲國家中。在美國，其國內用棉量亦受到人纖及進口廉價紡織品的影響，而由一九七五——七六年的七百三十萬包減為六百五十萬包。

原棉貿易本季退縮

在亞洲地區，除韓國外，各主要紡織品生產國，包括中華民國及本港在內，本季用棉量將比上季減少，而日本本季將比上季減少二十萬包，印度亦將由一九七五——七六年六百萬包的紀錄減為五百六十七萬包，巴基斯坦本季用棉量也將由上季的二百零三萬包減為一百八十萬包。不過相反的，許多中東國家本季用棉量反而增加，另外非洲及南美洲與共產國家的減少部份，最能夠反映用棉量減少的事實，就是本季世界原棉貿易將比上季的一千八百五十萬包減少五十萬包左右。

產量方面：預估本季全球棉產量為五千七百七十萬包，雖然與上個月的預估數字相同，不過卻遠低於本季初的預估數量。在去年秋天一般預測本季棉產量將增加五百萬包，但事實上祇增加三百一十萬包，而此項增產絲毫無法改善本季供應的窘迫情形，因為加上本季初的二千二百五十萬包庫存在內，本季全部供應量僅八千零廿萬包，比上季減少五百萬包，創五年來最低紀錄。

至於下季的產量預估，至目前為止還令人滿意，這主要是因為棉花價格高於其他農作物，而且種棉的投資報酬率最高，在增產國家中，將以美國、土耳其、希臘、墨西哥及中美洲各國為主。

以美國為例，根據四月份美國農業發表的預估數字，美國一九七七——七八年種棉面積為一千三百七十萬英畝，比一月份的預估增加百分之六，比去年增加百分之十七，此項增加，主要發生在德克薩斯，奧克拉荷馬等州及遠要棉區，至於三角洲地區，反而比本季減少百分之四。

墨西哥方面，預計一九七七——七八年將比本季的一百萬包增產百分之五十，主要增產棉區為SENALOA SONORA 及 MEXECALI等，至於墨西哥最大的LAGUNA棉區卻增加有限，墨西哥的新棉種植工作目前已接近完成。一般預測，中美洲新棉種植面積大約增加百分之二十至廿五，而且主要發生在尼加拉瓜及宏都拉斯兩國。

希臘方面，由於政府提供各項輔助，包括延長購買農業機械貸款期限等，預估希臘新棉種植面積將增加百分之十五至二十，同時政府在三月份時又宣布提高籽棉及原棉的官方收購價格，更使棉農雀躍不已。

世界產量全面增加

在巴基斯坦，政府想盡一切方法提高棉的單位產量，另外提供各項輔助，使巴基斯坦新棉產量由一九七六——七七年的四百七十萬英畝增加為五百萬英畝。在士耳其，尤其是亞達那棉區，下季新棉種植面積對高於本季，而且現在該區的良好氣候，極有助於土地準備及新棉種植工作。其他中東國家，由於受到棉價高漲的誘惑，種植棉花的農民將會增多。

埃及與希臘相同，政府宣布提高一九七七——七八年棉花的保證收購價格，鼓勵棉農增產，預估埃及及新棉目標產量為二百二十萬包，而本季僅一百八十萬包。

除了埃及與蘇丹兩國以外的非洲地區，新棉產量預估將比上季高，約可達二百六十萬包左右，雖然現在預測似嫌過早，不過以現有棉價的吸引力來看，此目標產量應該可以達到。

南美洲方面，一九七六——七七年產量預計高於去年，不過比往年仍嫌過低，主要增產國家為巴西、阿根廷、巴垃圭、玻利維亞。在阿根廷，近日來棉作生長情況良好，最後產量應可達八十萬包，而一年前為六十一萬五千包，比一九七五——七六年時產量增四分之一以上。倒是歌倫比亞，由於受到天氣影響，本季產量預估為五十五萬包，約與去年相同，至於內陸棉區，於由乾旱影響使得剛種的新棉受到損害。

紡織業受困用量減

用量方面：本季初以來，世界景氣的復甦步伐緩慢，間接影響到紡織業成長，另外加上棉價高漲，原棉供應量窘迫，以及人造纖維——尤其是酯聚纖維的低價競爭，使到本季世界用棉量降為六千一百二十五萬包，比一九七五——七六年減少一百五十萬包左右。

美國紡織業在最近數週來漸有改善，紡織廠接到紗與布的訂單漸增，許多紗廠也恢復一週工作六天(按前段不景氣時，每週僅開工四——五天)，而二月份時，美國國內棉花日耗量也由一月份的二萬五千五百包增為二萬六千六百包，不過，就整季而論，美國本季用棉量將比去年的七百三十萬包減少七十五萬包，這是因為人造纖維在紡織纖維市場中仍佔大部份，而且一九七六年中，美國進口紡織品數量約為其全部市場需求量的四分之一。但是到一九七七年一月全美紡織品進口數量比一九七六年一月份時減少百分之二十三，而為三億六千六百萬平方碼，且減少部份主要是棉織品，約比去年同時減少百分之三十，比去年十二月份時減少百分之七，這也就是本年二月份美國國內用棉量增加的原因。最近美國又宣布了對進口巴西棉紗所附加的百分之二十一點四抵銷關稅，以對抗巴西政府對出口棉紗的補貼，按去年美國自巴西進口此類棉紗總值，約為九百萬美元。

加拿大一九七六——七七年用棉量約與上季的二十五萬包相同，該國政府目前更加強對床單與枕頭套自本港、中共、波蘭與中華民國等地的進口設限。

西歐方面，由於紡織業復甦情形呆鈍，再加上棉價高昂，而棉紗滯銷，因此一九七六——七七年全歐用棉量幾不同能超過上季的六百一十二萬五千包。

亞洲區用棉量普降

在英國，一九七六年產紗量比一九七五年增加百分之七，其中棉紗增產較多，約為百分之八，而人纖及混紡紗約佔百分之五，因此一九七六——七七年英國用棉量約比上季多出百分之三，而為五十一萬包，可說是西歐少數用棉量增加國之一。德國在本季之初，棉紗產量增加，惜後力不繼，因此本季用棉量將比一九七五——七六年的一百零二萬二千包減少百分之四——五。

法國去年用棉量約比一九七五年增加百分之十，而人纖用量僅增加百分之二。根據來自義大利的報導，一九七七年間，來自棉紡工業的投資金額將比去年增加五百五十億里拉，增加四分之一，同時預測一九七六——七七年全義大利用棉量將約與上季的九十萬包相差無幾。不過比利時本季用棉量將比上季的二十萬包略減。

亞洲地區的用棉量可能將由上季的一千八百萬包減為一千七百二十五萬包，因為除韓國外，各國紡織業的不景氣，本季用棉量普遍減少。以日本為例，由於紡織業不景氣，本季用棉量約為三百萬包，比上季減少三十萬包，而紡織業也成立不景氣卡特爾，自動減產百分之三十，設法使三月份時九十三萬包的棉紗庫存量在六月底能減少到八十三萬包，日本的人纖產量也同時減少，因此「帝人」將由其早先百分之五至百分之十的減產量提高到百分之二十五至百分之三十，同樣，歷克力纖維與造業者亦自去年十月開始減產百分之二十至百分之二十五，最近可能將再度減產百分之五。

倒是韓國本季用棉量將比上季的九十萬包增加，該國一九七六年紡織品出口成長率比一九七五年時增加百分之二十五，到一九七七年底，其紡織品出口目標計為三十三億美元，比去年增加四分之一左右。但由於對紡織品需求的呆滯以及貿易萎縮，此項目標恐不易達到，韓國紡織品業者謂彼等將傾全力開發未設限市場，同時提高品質來達到其出口目標。韓國預定在一九七七年底，紡綻數將增到二百六十萬綻，比去年增加百分之四。

港紗廠減產三分二

本港紡織業也同樣抱怨棉織品出口需求太低，同時，其價格無法與勞工低廉地區競爭。因此，許多紗廠均將其產能減至三分之二以下，而用棉量也將由一九七五至七六年的一百零七萬三千包減為一百萬包。台灣地區，本季用棉量也可能比上季減少十萬包而為九十萬包。

印度本季的用棉量可能將比一九七五至七六年的六百萬包減少三十萬包左右，在一九七六年七、八月間，印度有二十一家紡織廠停工，到去年十二月底時附加為三十九家，在開工的紡織廠中，大部分都無法二十四小時作業。

在巴基斯坦，去年下半年紡織產品銷路仍差，據報導的[illegible]一九七七年所需進口紡織品數量約為一千七百萬平方碼，其中七百萬碼來自中共，另外一千萬碼將採開標方式採購。

中東地區，預計土耳其，伊朗及叙利亞三國本季用棉量將增加，但伊拉克及以色列可能反而比一九七五至七六年減少，土耳其本季用棉量將由上季的一百三十六萬包增至一百四十萬包，最近該國政府宣布將大幅度降低其輸往歐洲共同市場紡織品的出口附加稅。

其他非洲及南美洲各開發中國家與共產國家相同，本季用棉量仍將顯著上升。

人纖價低影響需求

國際貿易方面，本季以來，由於主要原棉進口國需求的減少與主要輸出國供應量的窘迫，因此本季世界原棉貿易量將比上季的一千八百五十萬包減少五十萬包。雖然本季美國、蘇俄、埃及與叙利亞原棉出口量比上季增加，但是完全被土耳其、印度、巴基斯坦、伊朗、哥倫比亞及蘇丹等國的減少量所抵銷。

以美國為例，截至三月底為止，已出口原棉數量為三百萬包，另外成交而尚未裝船部分為一百七十四萬包，使到本季美棉總出口量達四百七十四萬包，已超過官方所定出口四百六十萬包的目標，來自非官方的預測認為，美棉本季出口總數可能達五百萬包，比一九七五至七六年增加百分之五十，至於進口方面，最引人注目的是印度本季進口量顯著增加，由上季的二十萬包增為八十萬包，這主要是因為印度本季棉獲量不敷使用，然而其他遠東國家卻由於紡織品的需求呆滯而減少原棉進口數量，預計本地區進口量將比上季減少一百萬包左右，在最近幾年，遠東地區原棉進口數量約佔全球貿易量的三分之一，日本為世界最大原棉進口國，其他則分屬本港，韓國與中華民國。

西歐方面，由於棉價超過紡織品成本，使到本季西歐用棉量約比上季減少五十萬包。

綜上所述，由於世界原棉產量及用量均將增加，因此下次世界原棉貿易也將更形活躍，不過如棉價依然居高不下，再加上人纖的低價競銷，可能會影響原棉的需求量。

上市股份上週週息率

股票名稱	五月二十日收市價	週息率	五月十三日週息率
聯合企業	六·八五	七·三〇	七·二五
凱聯	二·六〇	四·六二	四·五三
長江實業	五·六五	五·一三	五·〇四
捷聯	一·四二	八·四五	八·三九
中華電力	二二·二〇	三·七四	三·六九
中華巴士	四六·〇〇	三·二六	三·四五
均益倉	一二·九〇	二·七一	二·八〇
莊士集團	一·八二	八·二四	八·〇六
城市	三八·〇〇	六·七一	—
城都	五·九〇	六·七八	八·八四
新海康	二·六二五	八·二二	—
香港隧道	一一·九〇	四·三七	三·七五
亞洲航業	六·七〇	六·五七	六·七七
輝百美	〇·三九	—	(無息派)
遠東發展	一·三二	七·五八	七·四六
統一	—	—	—
嘉年	四·五二五	九·八四	九·七三
青州英坭	二七·六〇	一·四五	一·四七
恒隆	四·〇五	六·四二	六·一五
恒生銀行	一二〇·〇〇	二·二〇	二·二八
海港企業	一四·一〇	七·五九	七·〇四
協成行	〇·八五	七·〇六	七·〇六
港機工程	六八·〇〇	四·四一	四·五五
電燈集團	五·四〇	三·七〇	三·六四
中華煤氣	二二·二〇	三·三〇	三·三三
九倉	一五·四〇	三·六四	三·五四
置地	七·三五	四·四九	四·四三
信託	二·八二五	五·三一	五·〇四
匯豐	一七·七〇	三·〇八	三·〇三
大酒店	二三·五〇	三·一一	三·一三
電話	三三·七五	四·〇〇	三·八八
黃埔	一〇·七〇	二·八〇	二·八三
油蔴地	一九·六〇	五·一〇	五·三二
合和	二·八五	四·五六	四·四一
新昌集團	二·六二五	六·一七	六·〇〇
和寶	二·六〇	一·九二	二·〇二
和記	三·三〇	一·五二	一·四八
萬邦航業	五·二〇	六·七三	六·八〇
太平洋	—	—	—
怡和	一六·二〇	三·八九	三·七五
怡和証券	六·九五	六·〇四	五·九二
建煩	〇·七九	七·〇四	六·七八

股票名稱	五月二十日收市價	週息率	五月十三日週息率
九巴	五·三五	四·四一	四·五四
連卡佛	三一·七五	五·〇四	四·九二
立興	五·八〇	七·六八	七·六五
利興	〇·九〇	七·二二	六·八四
廖創興	一·〇五	五·七一	五·六一
美漢	〇·八九	五·九九	五·九九
萬邦投資	四·四〇	七·七五	七·九五
美麗華	一三·八〇	三·九九	三·九六
梅真尼	—	—	—
南豐	六·九五	四·六〇	四·六四
南洋紗廠	一六·一〇	七·四五	七·一九
新世界	一·四〇	五·〇〇	四·九〇
東方海外	三·九五	六·四四	六·三二
海外信託	二·六〇	五·七七	五·七一
保華	三·三五	四·三六	四·六六
橡膠信託	一·四五	八·九七	—
聯邦	二·〇二五	六·四二	六·一九
山帝國	—	—	—
生力啤	一六·四〇	三·九〇	三·九五
信德	〇·八二	九·七六	九·五二
星島報業	一六·五〇	七·二三	七·二九
新馬	一·九〇	一〇·九二	一〇·九二
南太平洋	〇·六四	—	—
南海紗廠	三九·〇〇	八·二一	五·七三
寶光	三·九二五	九·一七	九·一一
新鴻基地產	四·八〇	七·五〇	七·一八
新鴻基証券	一·七〇	八·五三	八·三八
大新公和	二·一五	三·二六	三·三九
太古洋行	七·三〇	三·四二	三·二三
大昌	一·二七	四·三三	四·二三
大生	一·五四	五·八四	五·八四
泰盛	〇·九七	六·五三	六·三九
聯紡	—	—	—
友聯銀行	六·一五	五·一七	五·〇九
華光地產	〇·八八	五·四二	五·三六
華光航業	三·八〇	七·五七	七·〇六
屈臣氏	五·七〇	三·五一	三·五一
會德豐A	二·六二五	三·八一	三·六四
會德豐船務	四·二〇	八·三三	八·一四
南聯實業	二·一〇	一〇·九五	一一·二二
永高	一一·九〇	四·二〇	四·二〇
長江製衣	五·四〇	一〇·九三	一〇·八三
先施	一四·二〇	—	—

東京股市上週成疏疲軟

預料下半年輸出將減緩

東京股市上週表現牛皮偏軟，成交疏落。杜鍾斯指數以日上落不足十點，但普遍股價逐日滑落。指數在連跌四天後才再現輕微反彈，在星期五收市為五零二七點六六，比前週下跌約二十八點。東京證券交易所第一市場每日平均成交約一億七千萬股，顯示交投極為緩慢。

投資人士採取觀望態度使東京股市在上週停滯不前。分析家認為主要原因是美國股市最近表現欠缺理想，及預料日本出口在下半年將可能放緩。另一方面，日本將在七月份舉行參議院選舉，人心普存觀望。

日本大藏省雖然在週初宣佈四月份貿易出現大量順差數字，但似乎對市況並無重大影響。

實際上，出口增長幅度已逐漸放緩。四月份出口總值為六十八億四千萬美元，比去年同月增加百分之二十八，但比三月份的七十二億美元已略為減少。入口方面總值亦告減少，四月份入口為五十七億三千萬美元，雖然比去年同期增加百分之十二，但比三月份的六十三億七千萬美元已告減少。四月份的貿易順差數字經季節調整後為十億七千萬美元。因為貿易數字出現大幅順差，日本現已遭受一些西方國家壓力，要求增加輸入發展中國家的貨物，但由於日本國內經濟亦出現停滯，因此，入口貨物總值反而下降，最近，大藏省發表一項顯示消費力並不理想的報告。據悉，日本百貨公司在四月份的總營業額比去年同月增加百分之七點八，但比起今年一月份的百分之十的增長率已告減少，顯示營業在放緩中。各類股票中仍以國內消費關連股最為活躍。

・商言・

[illegible]十五萬架，這個數目是包括一些半完成的製造品在內。消息傳出後，電器股走勢繼續趨低，不過，同一類型的出口公司如汽車股，因不受到美國方面的入口限制，做價在後期反而上升，其中尤以一些汽車零件股較為活躍。食品股仍是較受注意的股份，但另外一些國內消費股如建築及藥品股則受同吐壓力而趨低。

預料短期內日本股市仍然有反覆的趨勢，從成交量減少的情形看，投資人士現時多採觀望態度。因此，除了一些國內消費股及低價投機股外，其他各類股票將難有出色的表現。

上週指數及成交額

星期一　杜鍾斯平均指數五零四四點五一，新市場指數三七八點五五，全日成交一億七千萬股。

星期二　杜鍾斯平均指數五零三六點八六，新市場指數三七七點五七，全日成交一億六千萬股。

星期三　杜鍾斯平均指數五零三三點八六，新市場指數三七七點四三，全日成交一億八千萬股。

星期四　杜鍾斯平均指數五零二四點三八，新市場指數三七七點一三，全日成交一億七千萬股。

星期五　杜鍾斯平均指數五零二七點六六，新市場指數三七七點八三，全日成交一億八千萬股。

(桂新)

股市經濟版

德農產品推銷協會在港設處推銷食品

德國農產品推銷協會現正在本港設立一個諮詢處，以介紹及推銷德國特產食品。

據該會正訪港的遠東執行董事利文博宣佈上項消息時稱，該諮詢處負責推廣各類型的德國農業出口商品。這包括品質優良的肉類製品、香腸、魚類、奶類製品、啤酒、甜酒、果汁、餅乾糖果、調味品、醃製食品以及各種農產品，畜種牛和食品防腐劑等。

利氏稱：「我們的目的是以最新的產品資料，以及通過聯絡與介紹的方法協助外國的入口商和經銷商，從而促進各種產品之銷路。」

利氏表示，德國農產品推銷協會本身並不銷售任何產品，但可以協助有興趣的入口商與各種特產的供應商聯繫及會商。

利氏續稱：「我們亦將負責一切有關協助作特別宣傳的事務。關於此點，我們設在香港的諮詢處將負責提供德國食品的資料和食譜，以引起消費者的注意和興趣。」

德國農產品推銷協會為一公營組織，主要由德國農產品製造商支持，並獲得德國政府的資助。

該協會於一九七零年成立，當時農產品併入歐洲共同市場體系中，顯示出在與其他共同市場成員國的農產品競爭中，有需要加強宣傳德國的產品。自德國農產品推銷協會成立後，已先後在歐洲、中東、美國和日本設立八個外國辦事處。

棉質內衣褲　耐穿舒適

男裝：背心 $6.80　文化衫 $7.80　內褲 $6.

女裝：內褲 $2.50

童裝：背心 $4.80　文化衫 $5.80　內褲 $2.80

台灣民生物產有限公司　九龍總店：尖沙咀東英大廈　旺角分店：荔枝角道廿二號　灣仔分店：莊士敦道十二號　北角分店：英皇道一三五號

台灣機票600　急證120　韓日台廉價機票百貨　22/5出發
世界各地機票簽證・泰證250
四海旅遊貿易公司
彌敦道525號寶華大廈A座20字寓打老道口　假日照常
K308817　K306710　K300613

合誠公司搬屋
九龍：640728・640561
香港：440906・440971
辦公時間：上午七時至晚上11時

中聯搬屋　提防假冒
北角：書局街10號　5-627922　5-628973
九龍：撿利士路6號　3-632345　3-333532
黃有主理　1958年創業　請認老字號

商業

分類廣告
銷數廣　效力大　收費廉
每段大字四個，小字二十四個
每天二元(日晚報聯刊每天三元，不折不扣，以四段為限
每段共收四元)，醫藥類每天
(日晚報聯刊，不在此限)。
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處
(一)中區辦事處利源東街八號地下
電話：二式五四九五・二式壹式三八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部
電話：二七九三零七・二八零七零八
(三)彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
(四)旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
(五)油蔴地上海街三壹九號
(六)九龍城周生生珠寶金行有限公司(太子道四三二號)
(七)青山道周生生珠寶金行有限公司(青山道三二六號)
(八)油蔴地周生生珠寶金行有限公司(彌敦道二二一號)
(九)旺角周生生珠寶金行有限公司(彌敦道七〇七號)
(十)深水埗周生生珠寶金行有限公司(大埔道四七號)
(十一)佐敦道周生生珠寶金行有限公司(佐敦道卅七號L)
(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司(蕪湖街九九號)
(十三)荃灣周生生珠寶金行有限公司(荃灣青山道一九九五號C)
(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司(元朗青山道八七號)
(十五)九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
(十六)北角英皇道一三五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司
(十七)柴灣新區第廿六座十七號中寧藥行

聘請
聘請練習生
某大機構招請練習生一名，體健誠實，年齡十八至廿四，無不良嗜好，附履歷有意者函本報信箱W72號

政府註冊　道興貸款公司
H440519
專為工務員及各大機構僱員服務
香港德輔道中267-275號龍記大廈100室4(鑽石酒家樓上)

愛的詩 LOVE TEX 衛生袋　十元兩打
總經銷：恒順洋行　九龍中央郵箱433號

勝國搬運公司　搬屋　搬廠　搬寫字樓
九龍368783　香港435125

醫藥
基督教徒　中醫吳精科　女醫周金好　痔瘡專家

憑文修專　航空票務・公共關係
第四次舉辦全部夜間課程即招六月新班不限年齡學歷人人均可選讀由現職航空旅運人士及公共關係經理多位主持理論及實務結合參考歐美最新課程編成精簡實用講義二至三個月畢業費時無多得益甚大畢業頒發六大美加專上學院承認之文憑有利就業及升職名額有限報名從速
西太平洋職業訓練中心：香港灣仔駱克道233至243號式至四樓・九龍尖沙咀星光行1227A室・電⑤724352・③684408

西太平洋海外升學指導中心
即辦加拿大中學專科77-78年秋季新生入學申請
申請者可持轉學證書到本中心報名經過入學英文考試即可發給入學申請接納書以見領事中學招G.9至13班專科招工商各科新生我們有專業人員免費解答有關海外升學問題並備有加美英百餘家中學大學招生章程歡迎索閱諮詢・九龍尖沙咀星光行1227A室・③684403・香港灣仔駱克道233至243號式至四樓電⑤724352 ⑤724353

招生　彩色黑房班

流浪隊今仗兵馬

黃金福　宗啟明　鄭潤如　黎榮富　郭家明　楊少年　張家平　胡國雄　施建熙　馮志明

大球場演港英足球賽
米度士堡隊是英國勁旅
南華精工義助流浪作戰

港府大球場今日舉行港英足球賽，流浪對英國米度士堡，下午五時在港府大球場舉行，下午三時半加插一場序幕戰，由香港元老隊對流浪元老隊，票價分十五元，十元，八元及五元，下午二時半起門沽。

戰國策

是次助港的米度士堡，在港僅比賽場，賽事由流浪主辦。客軍是英國甲組職業球隊，可說是一支中型班，在本屆甲組聯賽的成績，爭奪錦標沒有資格，但也不致有降班威脅。祇是雖然如此，他們陣中仍有不少好手，何況英國甲組職業球隊即使最弱的一隊來港比賽亦可佔得優勢。因此，今天的一場足球表演賽毫無疑問祇有欣賞客軍的球技，但願客軍落力演出，而比賽又不致一面倒，球迷便會感到滿足。

流浪在甲組聯賽成績欠佳，看來他們晉身六強參加會長盃賽也沒有機會了！事實上他們遣散各外援後，已搖身一變成為中型班實力大為減弱。

正因為流浪感到本身實力不足，所以此次出戰米度士堡，便分別向精工及南華借將助陣，增強實力，精工已答允借出胡國雄，南華亦派出施建熙、賴汝樞或馮志明、梁能仁相助，此對流浪的實力，確增強不少。

不過，流浪今仗無論如何不會使人看好的了，勢難有擊敗客軍之力，向幸他們依然具有旺盛的戰意，在拚臉來打的情況下作戰，或有抗衡戰情希望，若然，對于購票入場的球，迷總算有所交代。（長風）

海蜂和咗已坐穩船
光華降班威脅更大

場邊人語

海蜂踢「防守足球」，光華却無力破關，昨日花墟場甲組足球聯賽打成「光蛋」言和，海蜂在聯賽積分表上已增至十八分，業已「坐穩艇」，光華在佔盡攻勢而祇能打和，現為十三分，降班危機更為嚴重。

光華昨役因屬護級重要關頭，全力搶攻，惟前鋒推進緩慢及「扭波」太多，更「獨沽一味」由中路進攻，以致自陷於攻堅，面對海蜂的密集防禦，不易進入禁區，又焉能取勝？昨役光華的演出，與賽和元朗之役判若兩隊，缺了球路縱橫的海蜂守將，光華前鋒的「扭波」，也不當讓對方有機會截球，於是也變成「有攻勢而無實際」。

為爭取一分而戰的海蜂，採取密集防禦戰術，甚為適當，為了嚴守，大部份時間有八個球員在禁區內外佈防，前鋒僅留曾劍球、張耀國或黃德祥（上半場十九分鐘入替黃德祥的許子禹）留在前方作突擊，因為海蜂的攻擊並不強烈，而且也甚少快速的進軍，孔憲恩所受的威脅甚少，接球也祇得三四次。

當高遜於換邊將入替麥非利，光華本應由高遜與丁規豐採雙中鋒打法才可以加强鋒線的攻擊力，可是高遜仍是担任中場，而兩翼姜泰鉉、林泰柱也經常採取慢動作而切入中路，無形中把李崇剛、莊培義帶入禁區，造成了對方屯重兵中路，光華兩翼的踢法，屬於戰術上的失敗，假如能夠拉空海蜂的防禦網，多些由底線傳球出，由中鋒快攻，則仍有可為。可惜光華犯了戰術上的錯誤，而且前鋒似乎忘記帶「射門鞋」。

由於光華的前鋒射門軟弱無力，昨役七、八次射向球門的攻擊，都被朱柏和從容接去或擋出。光華最有入球的一次，算是下半場三十七分鐘，當時由姜泰鉉開角球，落在離開約十碼，朱柏和已失去位置，却丁規豐頂球向空門，斜出界外，以致大好時機，失諸交臂，這場比賽，也歸成了和局。

昨日海蜂光華和局，現時光華仍比市政少兩分，光華尚有兩場未賽，下月初旬將與市政補賽，本月廿七日對加山，將來光華市政相逢將為「護級生死戰」。昨日「光海」之戰，開賽時兩陣如下：

（海蜂）
朱　莊培義
柏　黎寶忠　陳鴻平　黃德祥
和　胡渠根　業尚華　曾劍球
李崇剛　畢偉康　張耀國

（光華）
孔　郭兆明
憲　麥哥利　胡錦良　林泰柱
恩　閔九銘　李源昌　丁規豐
黃紹基　胡順華　姜泰鉉

昨日到花墟場觀衆二百九十四人，門劵收入一千四百七十元。（文玲）

今仗兩隊陣容

（米度士堡）
柏高夫
比利　布爾　蘇勒斯　格歷治
安德路　保司馬　麥德倫
岩士唐　赫頓　米路士

（流浪）
黃金福　[illegible]　施建熙

圈中人語

客軍踢「全面足球」
長傳急攻特別擅長

米度士堡隊踢「全面足球」，採取全攻全守的打法，可以踢「細膩波」，但最擅長使用長傳急攻，這支英國甲組足球聯賽第十一名球隊，昨午抵達後，領隊捷克遜首先介紹該隊的作戰方式，而且表示「放盡打」，希望與流浪合演一場「好波」，[illegible]，似已暗示今天有贏波的「本錢」。

卜比梅鐸退休，門將占柏立替北愛爾蘭隊參加英國本土賽，前英格蘭「國腳」泰利谷巴腳傷，均未能隨隊前來，但仍有英格蘭及蘇格蘭國家隊及青年隊與校際好手八人，在英國甲組足球聯賽仍屬「中上型班」，曾於英國足總盃第五回合以四比一淘汰阿仙奴，至第六回合才以零比二敗於利物浦，遇強勁的對手而輸波，雖敗不辱，足總盃賽被摒出局後，在甲組聯賽的八場比賽，一直保持不敗，[illegible]希望在港「添食」一場。從上述情形，則米度士堡隊今仗演出眞工夫，亦屬毫無疑問。

昨日下午六時許，米度士堡隊在香港會球場練波，十七個球員祇使用場地四份之一面積而作傳球與控球的練習，脚法細膩，雖然雨後場地濕滑，但控制皮球與傳遞功夫果然不俗，確不愧為長短傳擅能的球隊，從客軍每個球員的「波底」及體力表現，則今仗與流浪對壘，確應佔了優勢。

米度士堡隊排出「四三三」陣式，守門員是英國校際國脚柏高夫，後防為格歷治（英國廿三歲以下青年隊國脚），布爾・蘇勒斯（蘇格蘭國脚），比利，中場麥德倫（英國廿三歲以下青年隊國脚），保司馬，客德里，前鋒米路士，赫頓，岩士唐（三鋒均為英國廿三歲以下青年隊國脚），從排陣看，則已派出精銳上陣。也反映出米度士堡隊今仗志在必勝。

流浪雖有借將，但身材氣力及整體合作，均難與客隊抗衡，胡國雄、馮志明、施建熙助陣，雖[illegible]

彩色球壇

求雨得雨不是求財得財
命裏有時到底都有

「優俠」好搵唔搵，搵到呢隊米度士堡隊嚟「東方珠」玩一場「友誼波」，有啲唱得咁「橋」，選着呢幾日個D「友仔」舉行個吓「求雨大會」，果然「求」到有「雨」，因此呢三兩日就「耐唔中」有乍雨，湊啱米堡隊排嚟今日入「大波地」開五點同「流浪漢」打場「水戰」，眞係想「爆」都難。咯！如果早知係咁，不如就叫呢隊波「譯」為「咪到步」，如果「米堡」唔嚟得，今日打唔成，「優俠」都怕冇「蝕」得咁「慘」也。雖然話，呢隊排名第十一嘅「米堡」唔係要好多「戲金」啫，但都係一樣「要」俾，就算「包」「來回飛機票」都要「幾盆水」喇！唔通今日會有「十盆水」收乎？故此「優俠」話頭，認眞要「迷哥」支持也。

「流浪漢」響「計分盃」中祇係「亞佗行路波」，「季初」個陣因為有兩件「老鬼」，咁都仲有得打吓，但自從「季中」將兩件「老鬼」讓咗俾「車房班」之後，「流浪漢」由「巨」而「中」，而家祇係排名第七，雖然，今日仲得倒「手蛋隊」借件「大頭胡」，「少林兵」借出「孝子命」同「甩牙照」二對「翼」，但「流浪漢」本身「力度」有限，莫講借多三件，就算借够十件亦未必打贏「米煲」啦！事關，除咗「馬拉福」（黃金福），「大哥如」（鄭潤如），「助教郭」（郭家明）呢三件叫做有「份量」之外，其餘「黑仔富」，「隐頑宗」，「青軍平」，「羊咩年」呢三個都祇係「好勉強」咯！仲有個件「唔敢講」（吳錦華A）更為「青軍新兵」，其他個D更「唔駛問」，都係「未够穩」之「新兵」，咁又點打呀。

不過，呢隊「咪捉煲」雖然話擁有七件「國腿」，但響「米字旗下」但晒「三島」嚟計，個「名氣」亦唔係好「誇啦啦」，除咗一九六六年「世盃脚」個件「谷氣老豆」（谷爸）最有「名堂」外，其餘個六件亦祇係「四星貨」，不過，以一隊英國甲組「職業波」嚟計，仍然可以砌低「流浪漢」有餘也。反而，「盞頭波」仲有D「瞄頭」，好似「流浪老柴」個十八件中，有「塵錢」，「雷神」，「鯰魚」，「大水牛」，「釘仔」，「大脚八」，「到呢度」，「土行孫」（劉桂康），「光頭寧」，「地膽烈」呢D有過「本地唐人大牌」，而「邀請老柴」中仲更「巴閉」，如「亞福」「神和」，「高福」，「駱牛」，「蝦仔」，「吳飛」，「泰仔」，「董仔」，「暹羅坤」，「牛屎」，「牛仔」，「小黑」，「黑蜂」，「大爽」，「鯊魚船」等十六件當年「老兵」，到其時仲可以「大展脚頭」，「打響檔」者都似，相信仲有D「睇頭」也。（簡靜）

．港會卜公大打出手．昨日在港會場上演的乙組聯賽兩強遇戰，港會以三比一擊敗卜公，兩隊比賽至下半場卅九分時，大打出手情形。後經在場警察勸開，事件才不致惡化。（本報記者黎志强攝）

港會對抗卜公
四人被罰出場
作戰一度中斷

卜公，昨日在港會場角逐，爭持十分激烈，下半場更有不愉快事件發生，因而球賽一度中斷，最後港會以三比一挫敗卜公。

卜公在此役共有四球員被球證出示紅牌驅逐離場，計為林文彬、陳世興、余康寧及吳應聲。另外黃牌警告卜公有四人，港會一人。

事緣比賽至下半場卅九分鐘，卜公球員陳世興從自己後防得球推進，被港會六號球員洛德利從後勾跌，兩人起初口角，繼而動武，卜公球員曾一窩蜂湧上包圍洛德利，港會亦有職員從場邊衝入場內，當時氣氛極為緊張，幸經過雙方職員進入場內分別勸告，才能繼續比賽至完場。

米度士堡隊全隊職球員

茲將昨日抵港的米度士堡職球員名單列下：領隊：捷克遜，教練：占美格連候士，隊長：布爾。球員：門將：柏高夫、大衛布朗。後衛：約翰、格歷治、比利、林美治、麥德倫。中場：蘇勒斯、安德路、保司馬、客德里。前鋒：大衛、米路士、赫頓、岩士唐、洛活、華殊、胡天。

客軍昨日下午六時卅分在港會場操練，教練占美格連候士稱：米隊下屆人脚不變，並不準備羅致球星，因為米度士堡一向以提拔新血為主，故準備於下季給數名新人多些機會上陣，七月上旬返回英國後，便會恢復操練，以應付下屆賽事。

的身裁不是標準中鋒，在昨晚客軍的操練中，可以看出客軍脚法不俗，尤以頂上工夫為然。一班後衛「頭槌」練習時，均能保持皮球不落地一段長時間，而且速度很快，出脚攔截均以第一時間，雖然客軍球員身裁普通，但能夠在英國甲組聯賽取得前十名位置，實力一定不弱。前鋒各將快傳快射，相信今仗流浪一條後衛線，一定疲於奔命。

流浪前鋒雖借將南華馮志明及施建熙兩將，由於身裁吃虧，而對客軍後衛，相信入球機會很微，唯一可取者，中場胡國雄及郭家明兩人，可利用兩人純熟的脚法拉空客軍後衛，而替前鋒各將製造機會，但衛頭張家平近況平平，面對一班身裁高大的客軍後衛，相信爭取「士哥」很困難。

由於客軍射手米路士狀態不俗，相信流浪門將黃金福大有表演機會，且看米路士是否名不虛傳。

米度士堡隊昨晚在港會場操練前的全體合照。（本報記者黎志强攝）

．米度士堡三好手．米度士堡昨晚在港會場操練時，三名好波之人合照，由左至右保司馬、蘇勒斯、麥德倫。（本報記者黎志强攝）

曼聯在倫敦溫布萊大球場以二比一勝利物浦奪得足總盃後，門將史塔尼（左）和麥格來手捧足總杯，放於領隊湯美頭上。

攻守方略恰當
曼聯贏利物浦
二比一之數奪英足總盃

【綜合英國廿一日電訊報導】今晚在英國溫布萊大球場舉行的英國足總盃決賽，結果曼聯以二比一力挫利物浦，而奪得錦標，上半場紀錄零比零。全場滿座，觀衆十萬人。

今晚決賽的三隻入球，都是下半場五至十分鐘的五分鐘內紀錄，曼聯先開紀錄，利物浦雖然一度扳平，但最後被曼聯卡尼勁破射網而以二比一飲恨布萊大球場。

兩隊接戰後，緊張有餘，精采不足，利物浦中場推進與埋門威脅優於曼聯，可惜數員鋒將臨門一脚不濟，致上半場不能取得入球。

反觀曼聯，上半場後防採用密集防禦及「越位陷阱」踢法，力阻利物浦的進攻，隊長布謹負責將利物浦的射手基謹凍結。不過曼聯上半場雖未失守，但後防演出，位置凌亂。

先拔頭籌的曼聯，於換邊後演出判若兩隊，快上快落，使利物浦守衛及中場疲於奔命，五分鐘時即由英國國脚皮雅臣抽射得手先開紀錄。

雖然兩分鐘後，利物浦卡斯扳成一比一平手，但於十分鐘，曼聯蘇格蘭國脚麥卡尼勝入利物浦禁區衝射中鵠，利物浦又告落後。

上半場放得較盡的利物浦四員前鋒，換邊後被曼聯的「越位陷阱」弄得一籌莫展，雖然中場推進甚為悅目，但一到曼聯禁區，攻勢即告瓦解。

下半場佔了七成以上攻勢的利物浦，前鋒基謹、卡斯、堅尼地等雖然頻頻起脚施射，但均逃不過曼聯門將史塔尼的五指關。

在完場前兩分鐘，利物浦本來有一次絕佳扳平良機，可惜球運不濟，堅尼地勁射中楣彈出，利物浦此球不入，已註定本屆與足總盃無緣，屈居亞席。

季中曾訂下三大目標的利物浦，已經被曼聯粉碎其一——英國足總盃。但他們已獲得甲組聯賽錦標，至於最後一項目標——歐洲盃，將於四天後（廿五日）在羅馬與西德保路西亞爭雄。兩陣如下：

（利物浦）
基雲斯
鍾斯　史密夫　曉士　尼路
泰達莫　卡斯
海威　基謹　堅尼地　莊遜

（曼聯）
史塔尼
阿比士東　布謹　B奇連洛夫　尼高
麥格來　J奇連洛夫　麥卡尼
希路　皮雅臣　歌布

市政盃籃球
因天雨改期

第四屆市政局與籃聯合辦的市政局盃男女子青年籃球賽，因今晨天雨影響，開幕儀式及部份球賽，均未能如期舉行。

原定今晨開幕的市政局盃籃球賽，首天分別在港九八個球場上演，但因天雨影響，排在露天球場的各場比賽無法進行，僅室內場的賽事未受影響。

本屆「市政局盃」男女子青年籃球賽，男子組七十二隊，女子組四十三隊，參加隊伍，分佈港九十個民政區，另有新界區賽事，將繼續進行。今天的三十一場，計有男子組十八場，女子組十三場，分別在港島灣仔修頓三個露天場、維多利亞公園籃球場、九龍花城公園兩個露天場，伊館場、長沙灣體育館等五處八個場地上演。

甲組足球聯賽成績表

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	廿一	十四	五	二	四二	十八	卅三
精工	廿	十一	八	一	卅五	廿	卅
愉園	十九	十	六	三	卅七	十七	廿六
加山	廿	九	八	三	廿六	十四	廿六
東昇	十九	六	八	五	廿二	廿	廿
東方	廿	六	八	六	廿四	廿六	廿
流浪	廿一	五	九	七	十九	廿六	十九
海蜂	廿一	五	八	八	廿二	廿九	十八
元朗	廿	六	五	九	廿	卅	十七
市政	廿	四	七	九	十九	廿六	十五
光華	二十	四	五	十一	十七	廿七	十三
九巴	廿一	○	五	十六	十一	四一	五

曼聯的麥格來（中）在五月廿一日英足總盃決賽，對利物浦時，替己隊射入決定勝利的一球，利物浦門將基雲斯回天乏術。